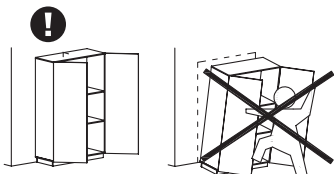
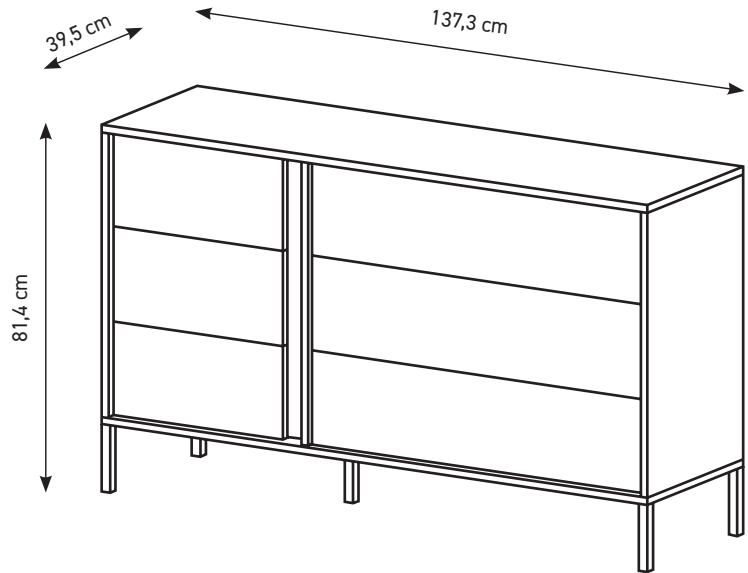
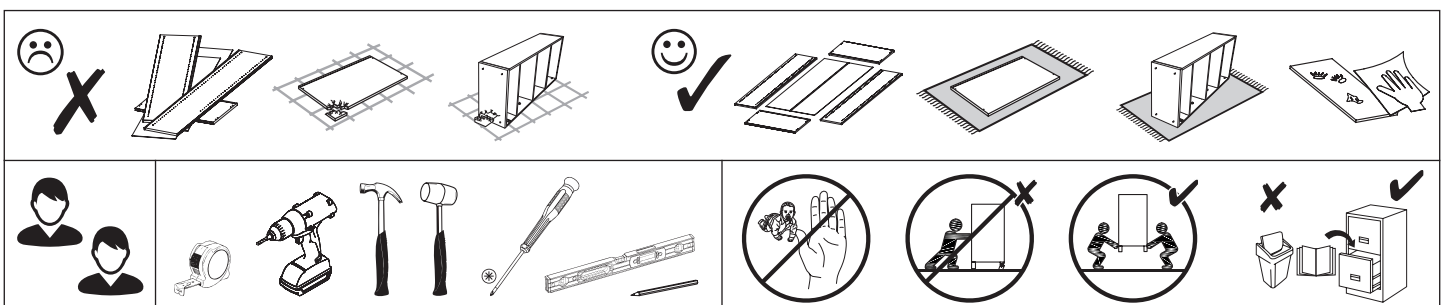


- PL Instrukcja montażu
 DE Montageanleitung
 NL Handleiding voor de montage
 TR Montaj talimatı
 FR Notice de montage
 CZ Montážní návod
 HU Szerelési útmutató
 GB Assembly instructions
 RU Инструкция по монтажу
 IT Istruzioni di montaggio
 SK Návod na montáž
 RO Instrucțiuni de montaj
 ES Instrucciones de montaje
 PT Instruções de montagem

Producent - Produzent - Üretici - Producteur - Výrobce -
 Termelő - Producer - Produttore - Producător - Productor
MEBLE LASKI KACZOROWSKA SP.K.
 Laski, ul. Kępińska 21, 63-620 Trzcinica
 meble-laski@meble-laski.com.pl



2025-01-21





PL Przed rozpoczęciem montażu mebla wszystkie elementy należy sprawdzić czy nie są uszkodzone. W przypadku wykrycia uszkodzenia elementu należy odstąpić od montażu mebla i złożyć reklamację. Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć.

Przed zawieszeniem mebla, lub przymocowaniem go do ściany (w celu zabezpieczenia przed przewróceniem), sprawdź wcześniej rodzaj i wytrzymałość ściany. Wybierz odpowiednie kotki i wkręty do rodzaju ściany. W przypadku wątpliwości skontaktuj się ze specjalistą. Montaż musi zostać wykonany przez osobę kompetentną. Meble zawierające płyty drewnopochodne mogą emitować substancje zanieczyszczające do powietrza w pomieszczeniu. Dlatego zaleca się, po zamontowaniu mebli, częste wietrzenie pomieszczenia przez co najmniej cztery tygodnie.

DE Vor Beginn der Möbelmontage sollten alle Elemente auf Beschädigungen überprüft werden. Wenn ein Element des Produkts beschädigt ist, installieren Sie das Produkt bitte nicht und reichen Sie eine Beschwerde ein. Überschritten Sie die angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.

Bevor Sie ein Möbelstück an einer Wand aufhängen oder befestigen (um es gegen Umkippen zu sichern), prüfen Sie Art und Tragfähigkeit der Wand. Wählen Sie für die Wand geeigneten Dübel und Schrauben. Im Zweifelsfall kontaktieren Sie bitte einen Fachmann. Die Montage muss durch eine sachkundige Person ausgeführt werden. Möbel mit Holzwerkstoffplatten können Schadstoffe in die Raumluft abgeben, daher Es wird empfohlen, den Raum nach dem Einbau der Möbel mindestens vier Wochen lang häufig zu lüften.

FR Avant de commencer l'assemblage du meuble, tous les éléments doivent être vérifiés pour détecter tout dommage. Si un élément du produit est endommagé, veuillez ne pas installer le produit et déposer une plainte. Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit.

Avant de suspendre le meuble ou de le fixer au mur (dans le but d'éviter un renversement), vérifiez au préalable le type et la résistance du mur. Utilisez les chevilles et les vis adaptées au type de mur. En cas de doute, veuillez contacter un spécialiste. Le montage doit être réalisé par une personne compétente. Les meubles contenant des panneaux à base de bois peuvent émettre des substances polluantes dans l'air intérieur. Donc il est recommandé, après l'installation des meubles, d'aérer fréquemment la pièce pendant au moins quatre semaines.

CZ Před zahájením montáže nábytku je třeba zkontrolovat poškození všech prvků. Pokud je některý prvek produktu poškozen, zdržte se instalace produktu a podejte stížnost.

Neprékráčajte uvedené maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku. Před zavěšením nábytku nebo jeho připevněním ke zdi (za účelem zajištění před převrácením) dříve zkontrolujte druh a odolnost stěny. Vyberte k druhu stěny vhodné hmoždinky a šrouby. V případě pochybností kontaktujte specialistu. Montáž musí být provedena kompetentní osobou. Nábytek obsahující panely na bázi dřeva může uvolňovat znečišťující látky do vnitřního ovzduší. Proto doporučuje se po instalaci nábytku místnost pravidelně větrat po dobu nejméně čtyř týdnů.

HU A bűtorszerelés megkezdése előtt ellenőrizni kell az összes elem sérülését. Ha a termék bármely eleme megsérült, kérijük, tartózkodjon a termék telepítésétől és nyújtson be panaszt.

A megadott maximális terhelési értékeket nem szabad túllépni. Ellenkező esetben a bűtor megsérülhet vagy megsemmisülhet. A bűtor felfüggesztése illetve falhoz való rögzítése (megakadályozván ezzel eldőlésének lehetőségét) előtt ellenőrizze a fal faját és a szilárdságát. Megfelelő, a falhoz illő tipliket és csavarokat használjon. Ha kétsége támadna, konzultáljon szakemberrel. A felszerelés csak egy hozzáértő szakember végezheti el. A fa alapú paneleket tartalmazó bűtorok szennyező anyagokat bocsáthatnak ki a beltéri levegőbe. Ezért Ajánlott a bűtorok beszerelése után legalább négy hétig rendszeresen szellőztetni a helyiséget.

GB Before starting the furniture assembly, all elements should be checked for damage. If any element of the product is damaged, please refrain from installing the product and file a complaint.

The specified maximum load values must not be exceeded. Otherwise, the piece of furniture may be damaged or destroyed. Before suspending or fixing furniture to the wall (in order to prevent falling over), check the type and strength of the wall. Select wall plugs and screws appropriate for the given type of the wall. In the case of doubts, contact a specialist. The installation must be performed by a competent person. Furniture containing wood-based panels can emit polluting substances into the indoor air. Therefore recommended, after installing the furniture, to ventilate the room frequently for at least four weeks.

SK Pred začatím montáže nábytku by sa mali skontrolovať všetky prvky, či nie sú poškodené. Ak je niektorý prvok výrobku poškodený, neinstalujte výrobok a reklamujte ho.

Uvedené hodnoty maximálneho zaťaženia nesmú byť prekročené. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu alebo zničeniu nábytku. Pred zavesením nábytku alebo jeho pripavením na stenu (za účelom zaistenia pred prevrátením) predtým skontrolujte druh a odolnosť steny. Vyberte k druhu steny vhodné hmoždinky a skrutky. V prípade pochybností kontaktujte špecialistu. Montáž musí byť vykonaná kompetentnou osobou. Nábytok obsahujúci dosky na báze dreva môže vylučovať znečisťujúce látky do vnútorného ovzdušia. Preto odporúča sa po inštalácii nábytku miestnosť pravidelne vetrať aspoň štyri týždne.

IT Prima di iniziare l'assemblaggio del mobile, tutti gli elementi dovrebbero essere controllati per danni. Se qualche elemento del prodotto è danneggiato, astenersi dall'installare il prodotto e presentare un reclamo. I valori di carico massimo specificati non devono essere superati. In caso contrario, il mobile potrebbe essere danneggiato o distrutto.

Prima di appendere i mobili, oppure attaccarli al muro (per proteggerli da ribaltamenti), verifica prima la tipologia e resistenza del muro. Scegli i tasselli e viti più adatti per il tipo di muro. In caso di dubbi contattare uno specialista. Il montaggio deve essere fatto da una persona competente. I mobili contenenti pannelli a base di legno possono emettere sostanze inquinanti nell'aria interna. Perciò si consiglia, dopo aver installato i mobili, di aereare frequentemente il locale per almeno quattro settimane.

NL Voordat u met de meubelmontage begint, moeten alle elementen op schade worden gecontroleerd. Als een onderdeel van het product beschadigd is, installeer het dan niet en dien een klacht in. Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.

Voordat u het meubel ophangt of bevestigt tegen de muur (om het te beschermen tegen omvallen) dient u het type en de duurzaamheid van deze muur na te kijken. Maak gebruik van pluggen en schroeven die geschikt zijn voor het type muur. Neem in geval van twijfels contact op met een specialist. De assemblage dient te worden uitgevoerd door iemand met kennis van zaken. Meubels met panelen op houtbasis kunnen vervuilende stoffen in de binnenlucht uitstoten. Daarom Het is raadzaam om na het plaatsen van het meubilair de ruimte minimaal vier weken regelmatig te ventileren.

TR Mobilya montajına başlamadan önce tüm elemanlarda hasar olup olmadığını kontrol edilmelidir. Ürünün herhangi bir parçası hasar görmüşse, lütfen ürünü kurmayın ve şikayette bulunun.

Belirtilen azami yük değerini aşmayınız, aksi takdirde mobilya parçaları zarar görebilir veya kullanılamaz hale gelebilir. Mobilyayı duvara asmadan veya montaj etmeden önce (devrilmesini önlemek için) duvarın türünü ve dayanıklılığını kontrol edin. Duvara uygun dübelleri ve vidaları seçin. Emin olamamanız durumunda bir uzman ile iletişime geçin. Kurulum yetkilili bir kişi tarafından yapılmalıdır. Ahşap bazı paneller içeren mobilyalar iç mekan havasına kirlenici maddeler yayabilir. Öyleyse Mobilyaların kurulumundan sonra odanın en az dört hafta boyunca sık sık havalandırılması önerilir.

RO Înainte de a începe asamblarea mobilierului, toate elementele trebuie verificate pentru a nu se deteriorează. Dacă vreun element al produsului este deteriorat, vă rugăm să vă abțineți de la instalarea produsului și să depuneți o reclamație.

Valoriile maxime de sarcină specificate nu trebuie depășite. În caz contrar, piesa de mobilier poate fi deteriorată sau distrusă. Înainte de suspendarea unei piese de mobilier sau atașarea acestuia la perete (pentru a preveni bascularea), verificați în prealabil tipul și gradul de rezistență a peretelui. Montați dibururile și șuruburile adecvate pentru tipul de perete. În caz de îndoieli, consultați un specialist. Instalarea trebuie să fie efectuată de către o persoană competentă. Mobilierul care conține panouri pe bază de lemn poate emite substanțe poluante în aerul interior. Prin urmare se recomandă ca, după montarea mobilierului, aerisirea frecventă a încăperii timp de cel puțin patru săptămâni.

ES Antes de comenzar el montaje de los muebles, todos los elementos deben comprobarse en busca de daños. Si algún elemento del producto está dañado, absténgase de instalar el producto y presente una queja.

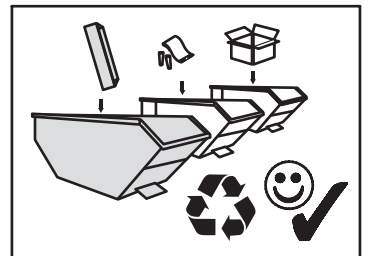
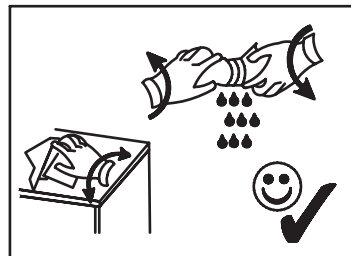
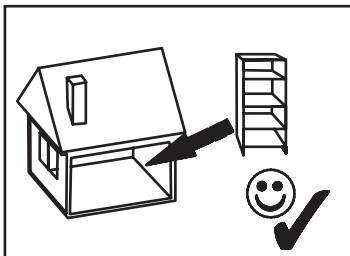
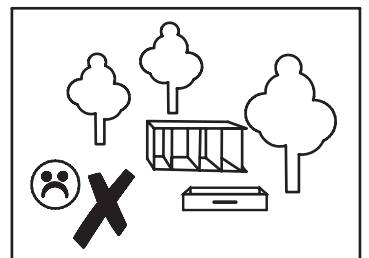
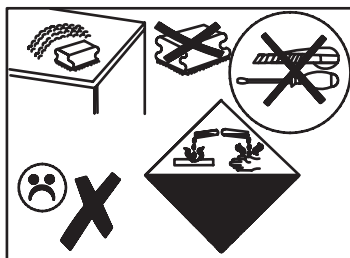
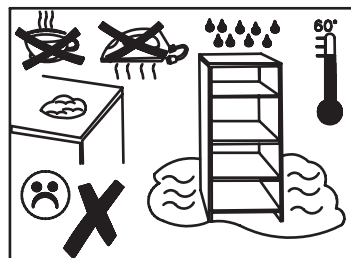
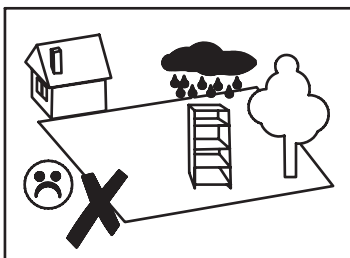
No se deben exceder los valores de carga máxima especificados. De lo contrario, el mueble puede dañarse o destruirse. Antes de colgar o fijar el mueble en el muro (a fin de proteger contra el vuelco del mueble), compruebe de antemano la naturaleza y la resistencia de la pared. Seleccione tacos y tornillos adecuados para el tipo de la pared. En caso de duda, consulte a un especialista, debiendo efectuar este montaje una persona competente. Los muebles que contienen paneles de madera pueden emitir sustancias contaminantes al aire interior. Por lo tanto se recomienda, después de instalar los muebles, ventilar la habitación con frecuencia durante al menos cuatro semanas.

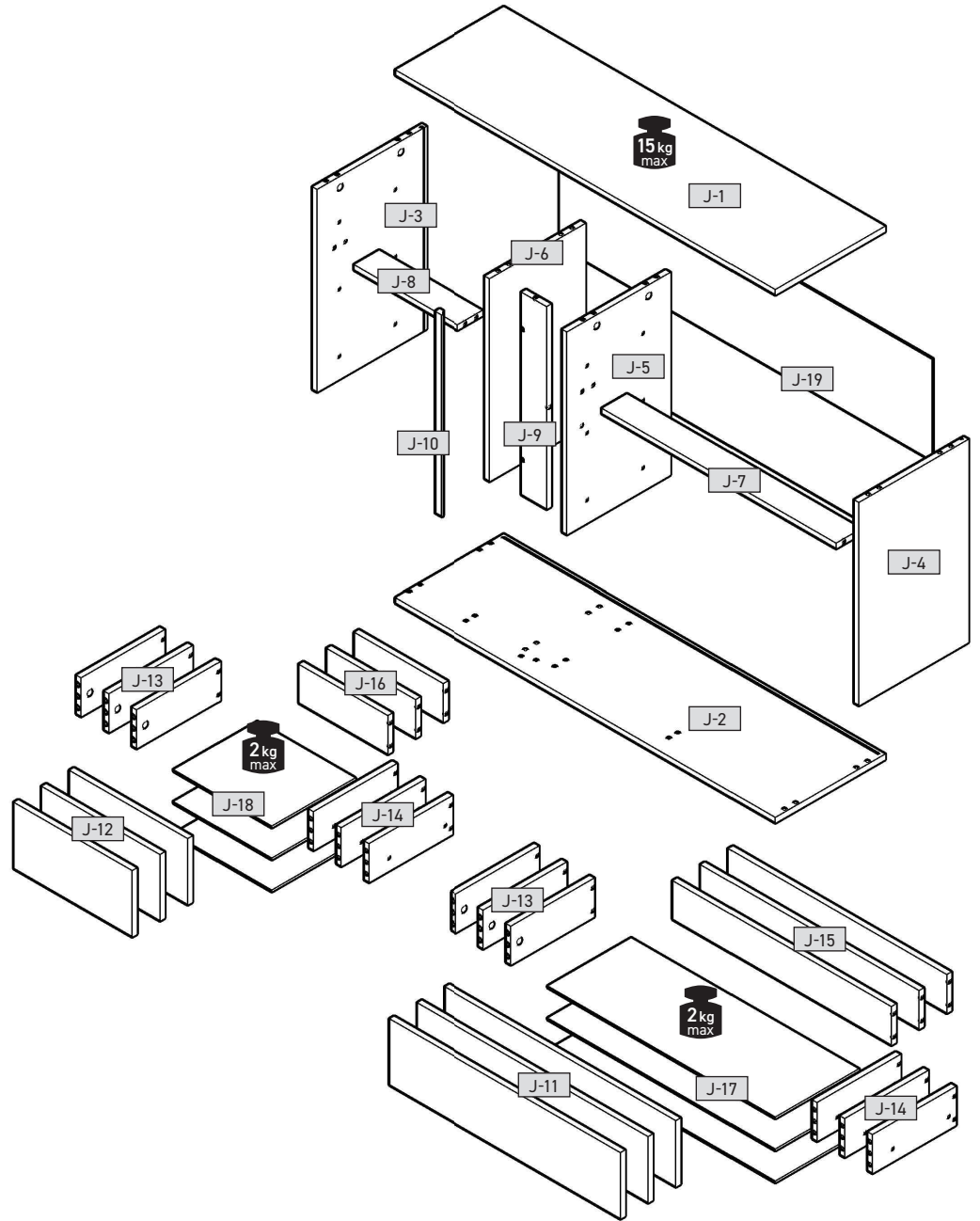
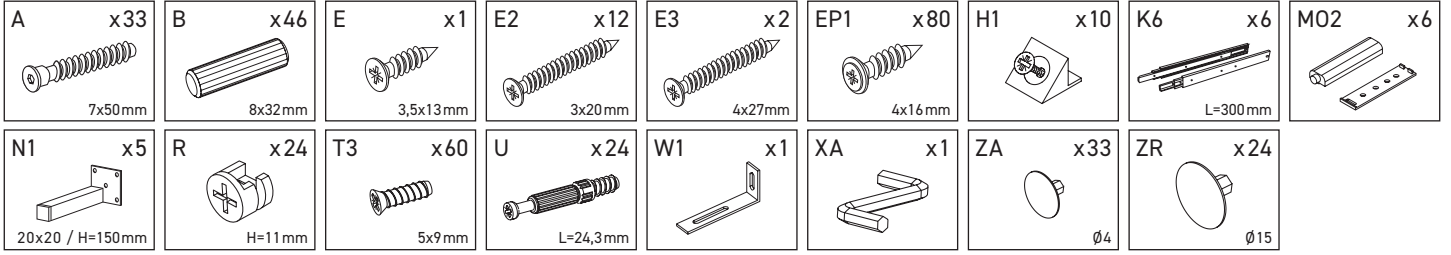
PT Antes de iniciar a montagem do móvel, todos os elementos devem ser verificados quanto a danos. Se algum elemento do produto estiver danificado, evite instalar o produto e apresente uma reclamação.

Os valores de carga máxima especificados não devem ser excedidos. Caso contrário, o móvel pode ficar danificado ou destruído. Antes de suspender ou fixar móveis à parede (para evitar quedas), verifique o tipo e a resistência da parede. Seleccione buchas e parafusos adequados ao tipo de parede. Em caso de dúvida contacte um especialista. A instalação deve ser realizada por uma pessoa competente. Os móveis que contenham painéis de madeira podem emitir substâncias poluentes para o ar interior. Assim, recomenda-se, após a instalação dos móveis, ventilar o ambiente frequentemente durante pelo menos quatro semanas.

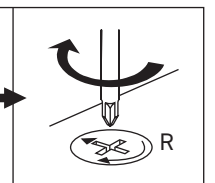
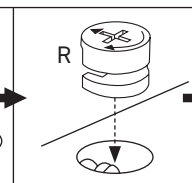
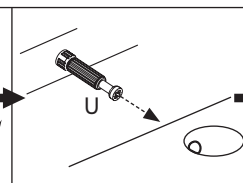
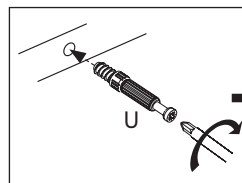
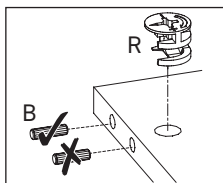
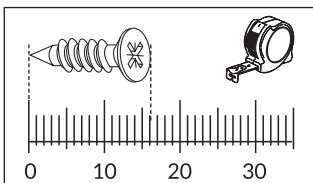
RU Прежде чем приступить к сборке мебели, следует проверить все элементы на предмет повреждений. Если какой-либо элемент продукта поврежден, воздержитесь от установки продукта и подайте жалобу.

Указанные максимальные значения нагрузки превышать нельзя. В противном случае предмет мебели может быть поврежден или разрушен. Прежде чем подвешивать или крепить мебель к стене (во избежание падения), проверьте тип и прочность стены. Выбирайте дюбели и шурупы, подходящие для данного типа стены. В случае сомнений обратитесь к специалисту. Установка должна выполняться компетентным лицом. Мебель, состоящая из древесных плит, может выделять загрязняющие вещества в воздух в помещении. Поэтому рекомендуется после установки мебели часто проветривать помещение в течение как минимум четырех недель.





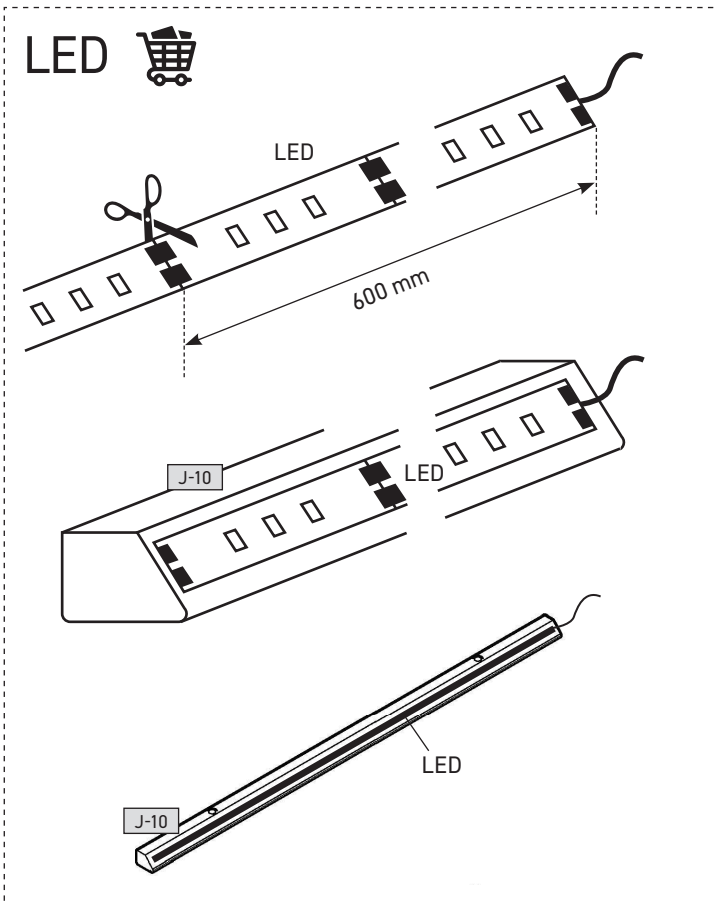
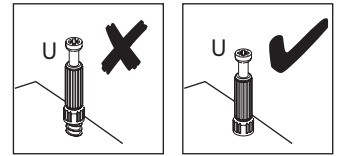
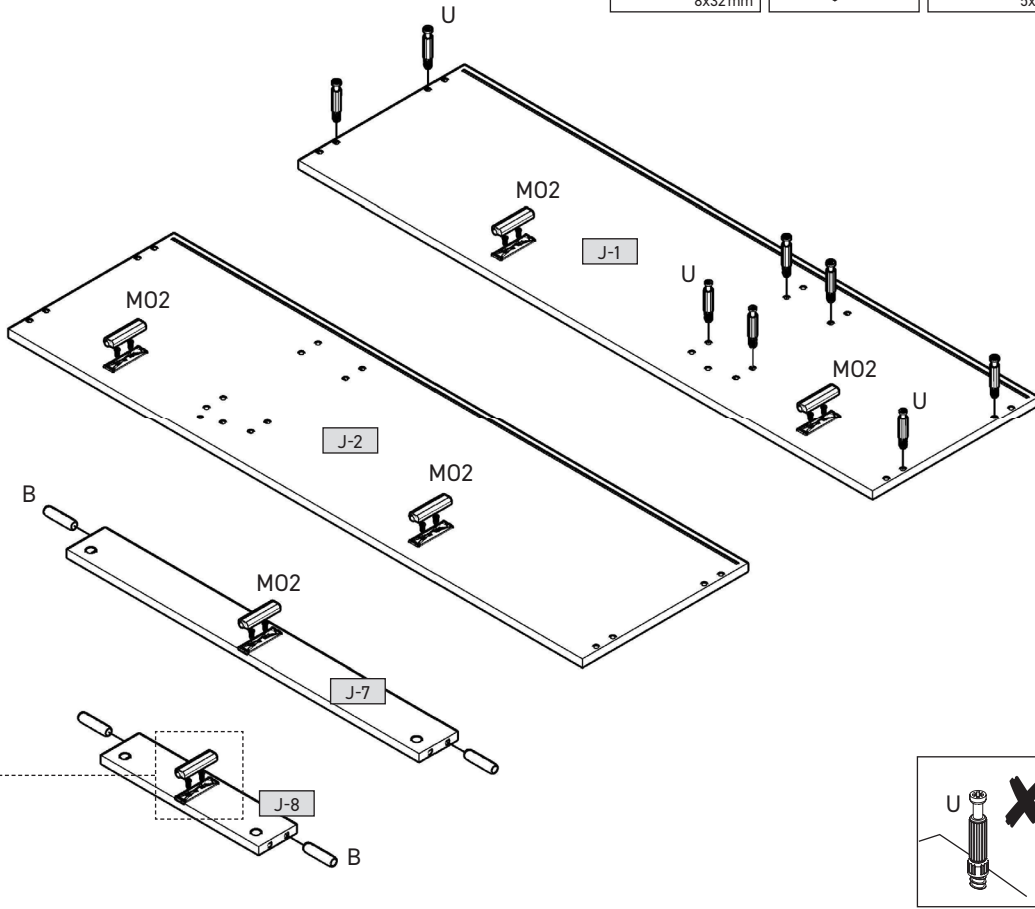
J-1	1373	395	16	x1	1/2
J-2	1373	395	16	x1	1/2
J-3	632	394	16	x1	2/2
J-4	632	394	16	x1	2/2
J-5	632	372	16	x1	2/2
J-6	632	345	16	x1	2/2
J-7	842	90	16	x1	1/2
J-8	376	90	16	x1	1/2
J-9	632	90	16	x1	2/2
J-10	628	24	16	x1	2/2
J-11	836	206	16	x3	1/2
J-12	426	206	16	x3	1/2
J-13	300	120	16	x6	1/2
J-14	300	120	16	x6	1/2
J-15	786	120	16	x3	1/2
J-16	320	120	16	x3	2/2
J-17	816	306	3	x3	1/2
J-18	350	306	3	x3	1/2
J-19	1354	646	3	x1	1/2





1

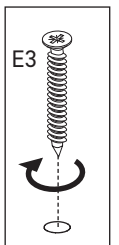
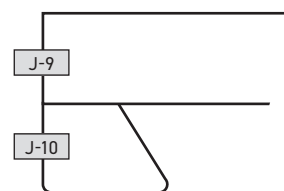
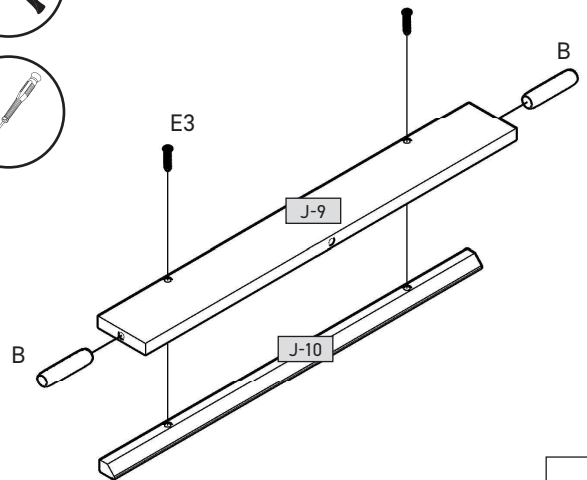
B 8x32mm x4	M02 x6	T3 5x9mm x12	U L=24,3mm x8
--------------------------	------------------	---------------------------	----------------------------



2

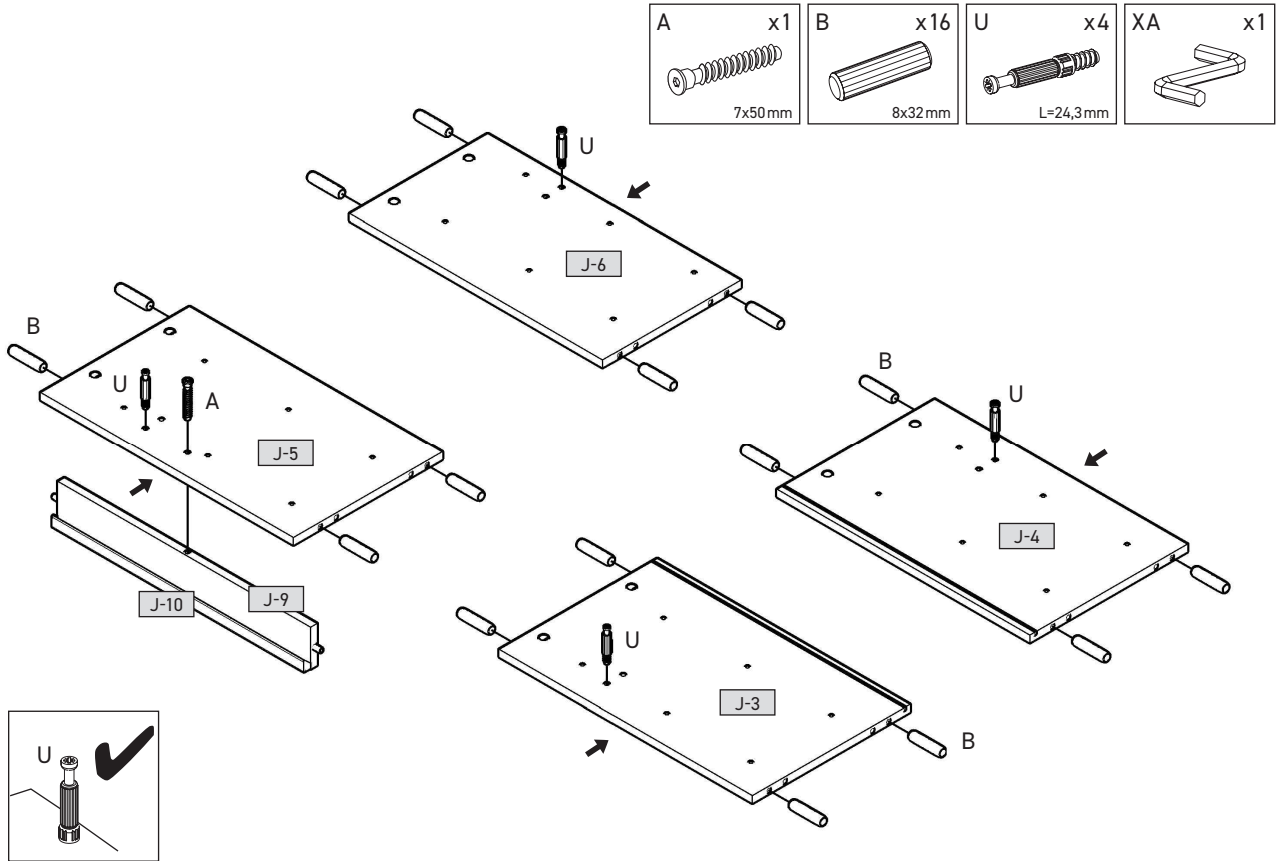
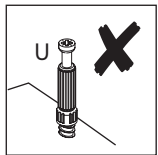
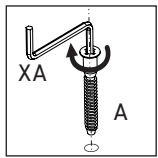


B 8x32mm x2	E3 4x27mm x2
--------------------------	---------------------------

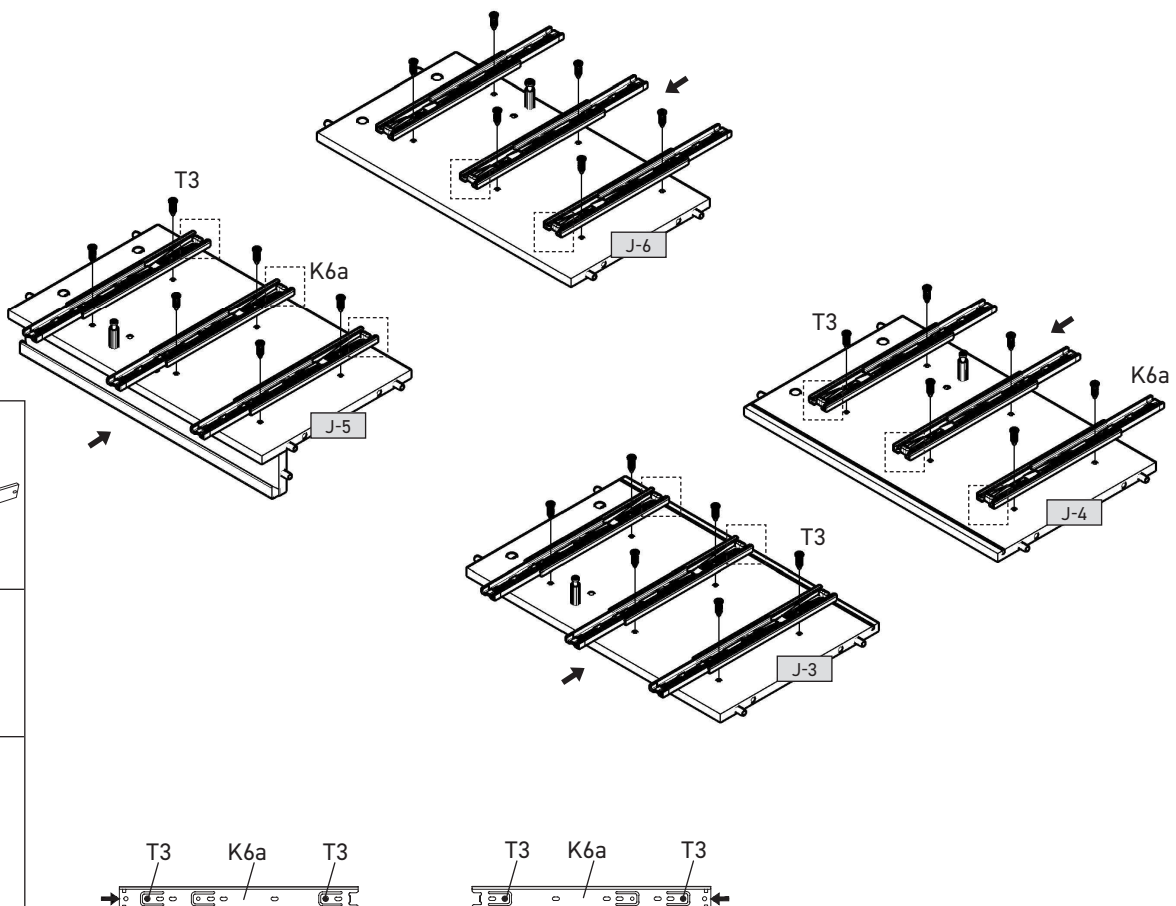
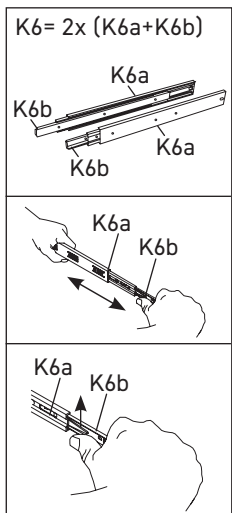
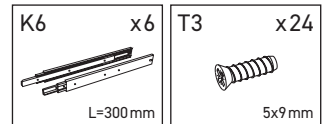




3

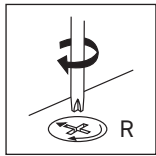
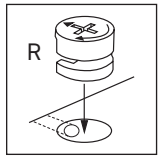
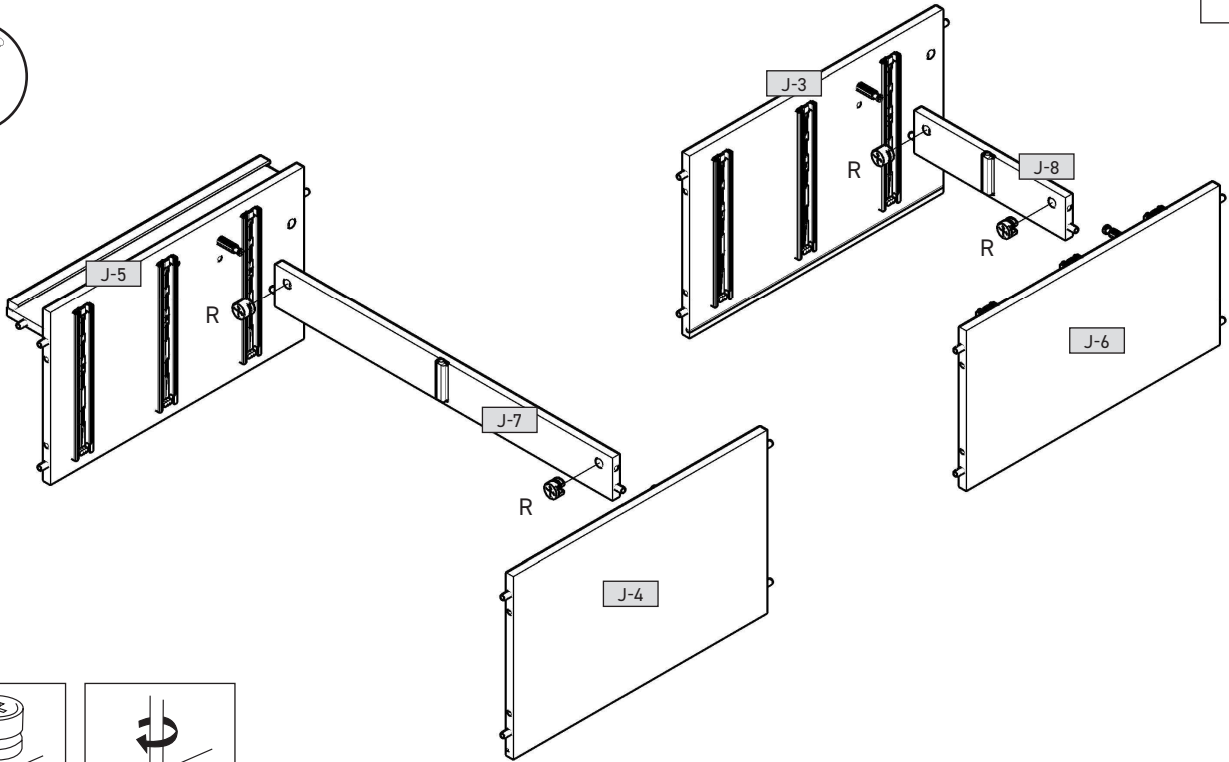
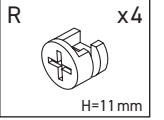


4

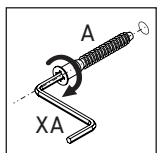
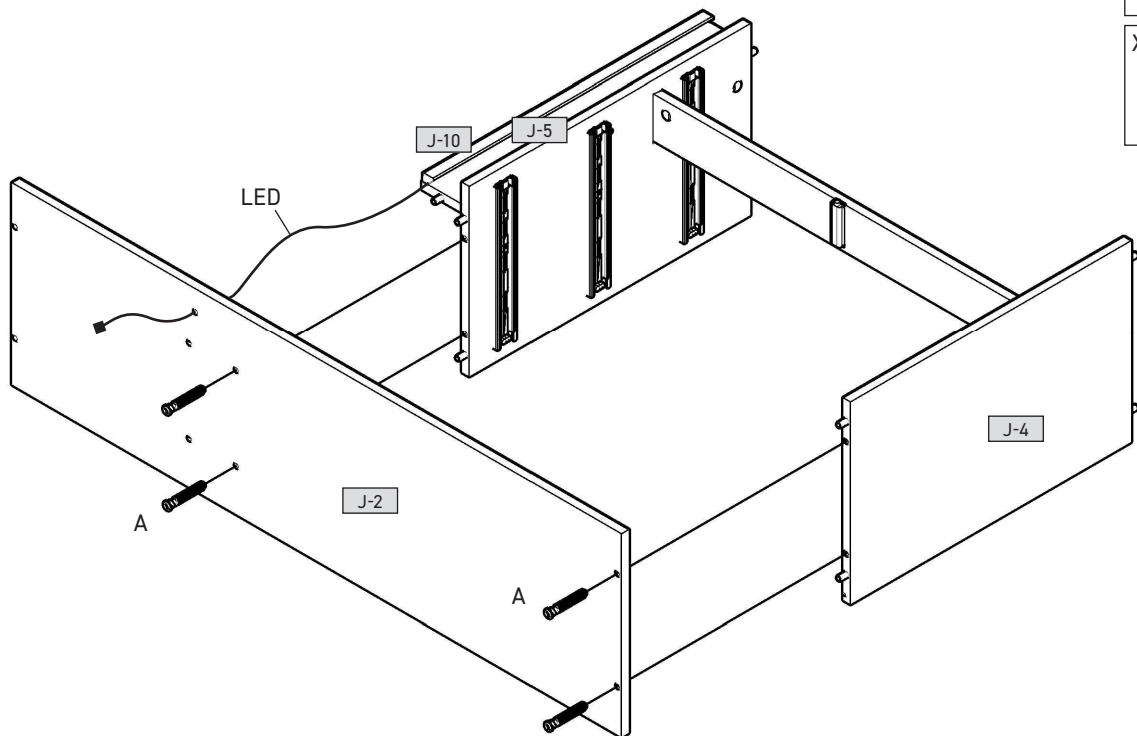
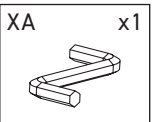
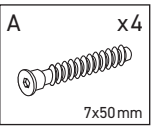




5

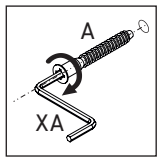
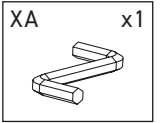
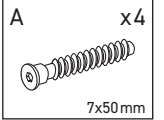
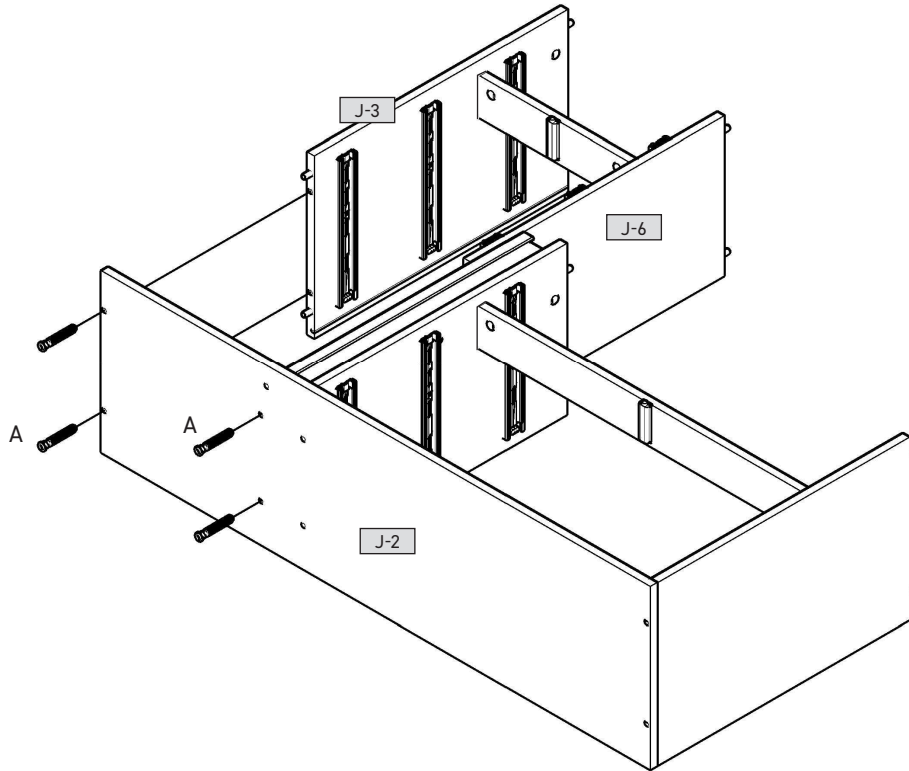


6

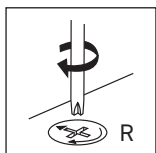
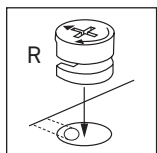
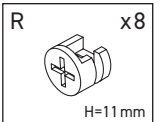
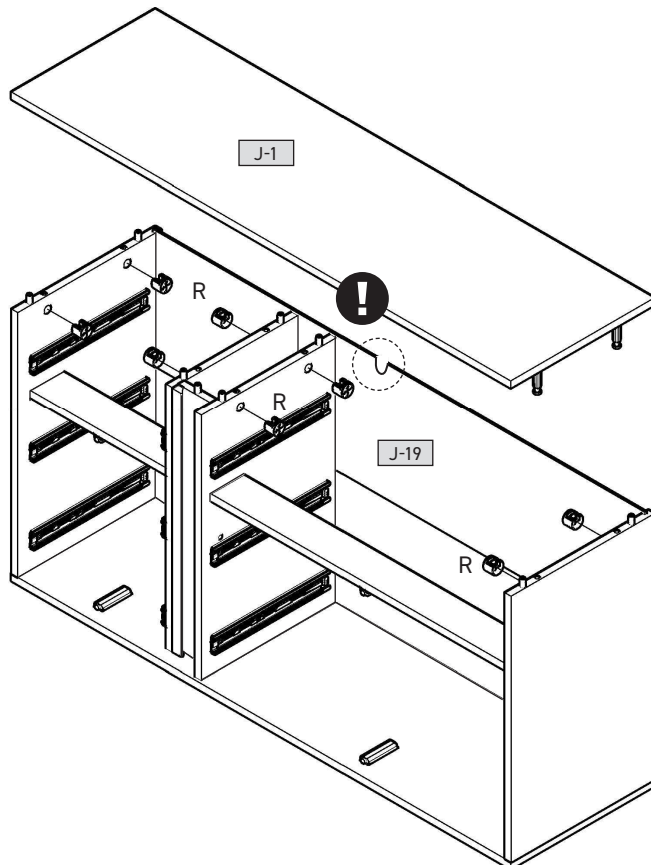




7

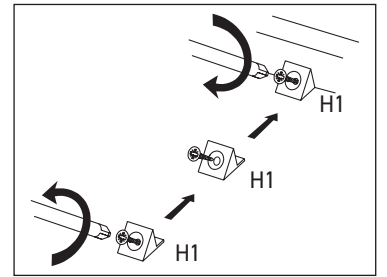
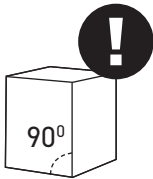
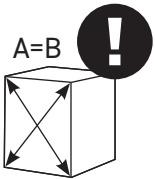
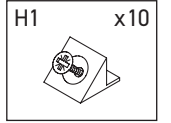
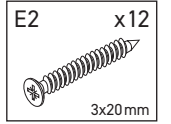
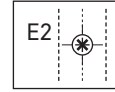
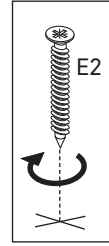
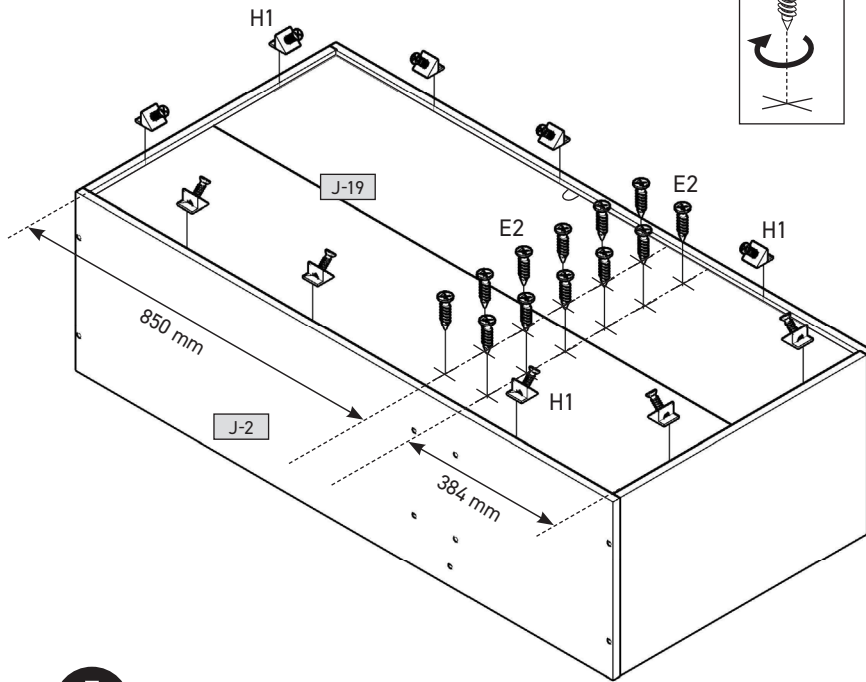


8

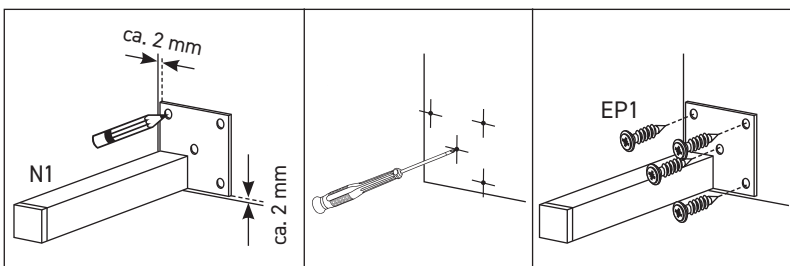
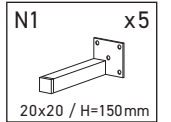
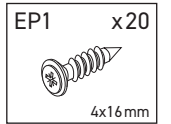
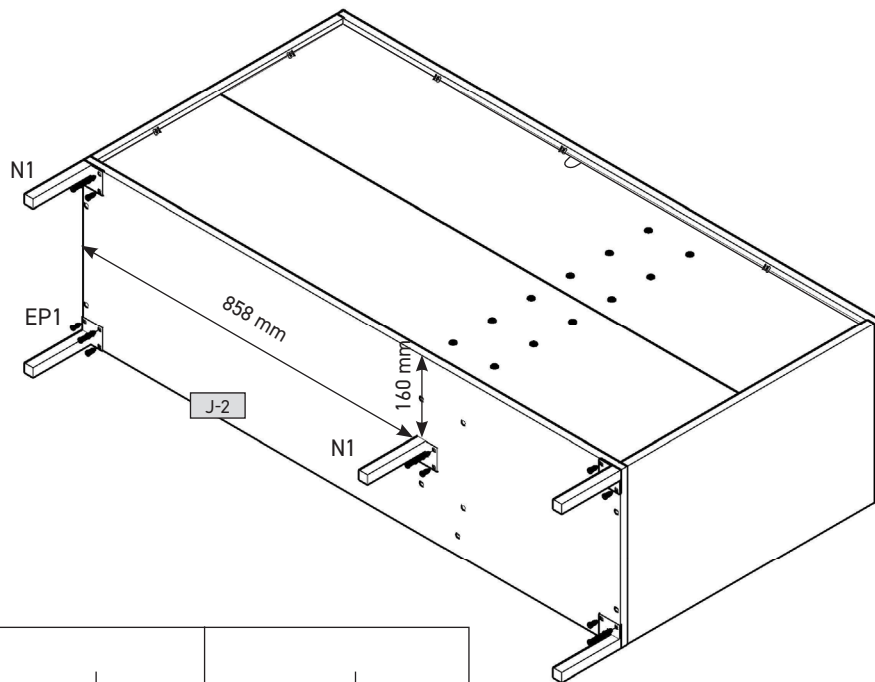




9

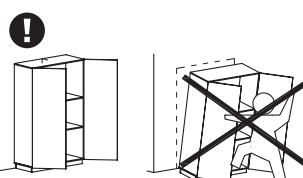
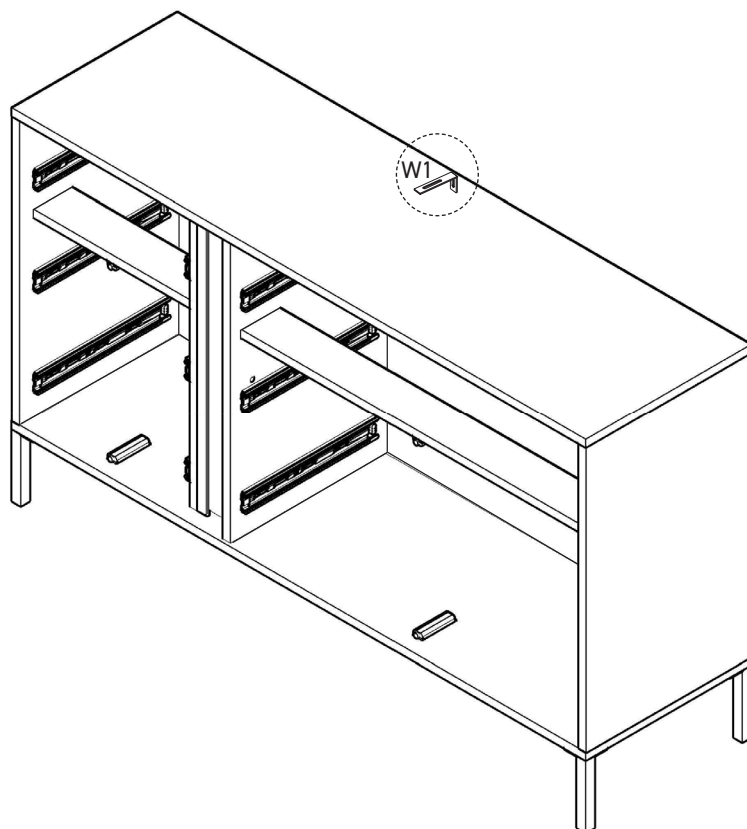
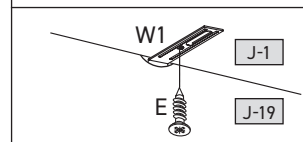
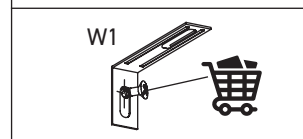
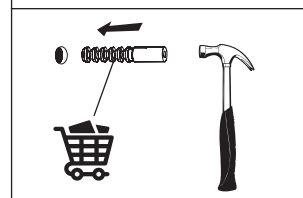
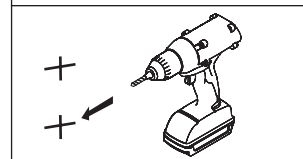
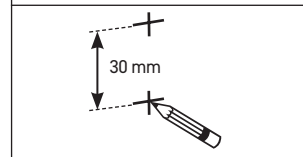
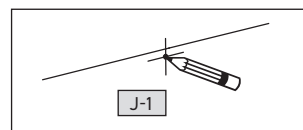
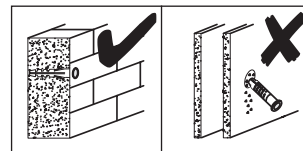
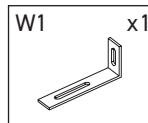
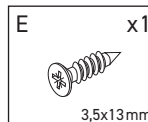
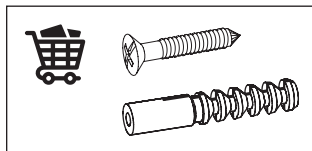


10

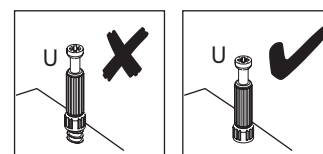
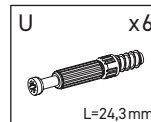
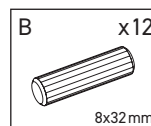
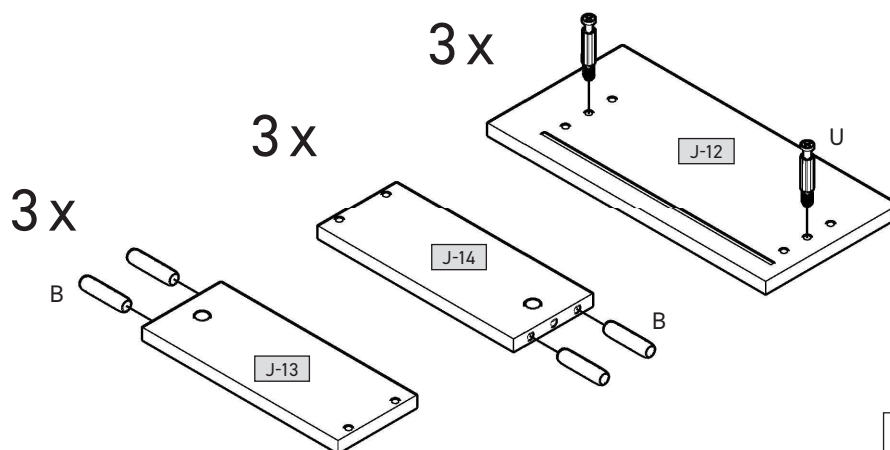




11

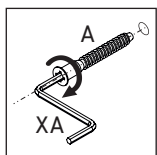
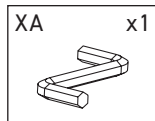
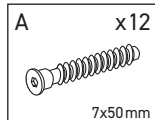
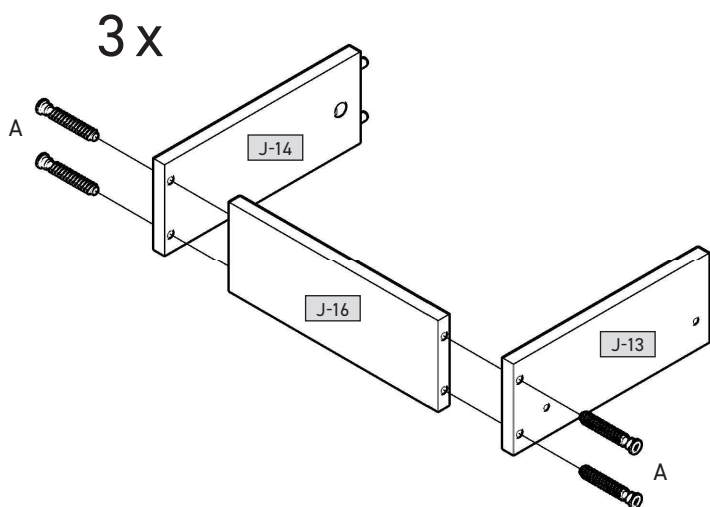


12

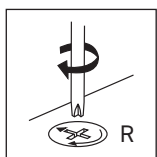
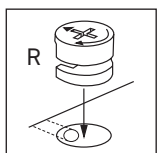
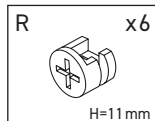
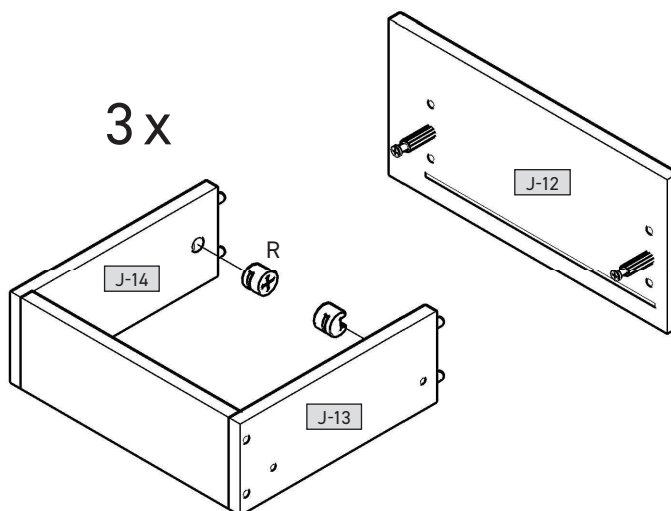




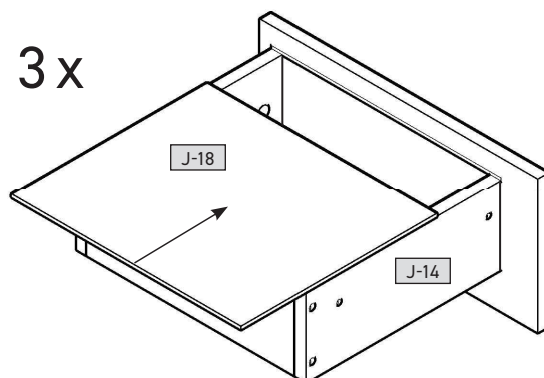
13



14

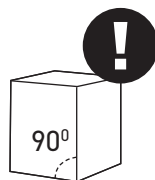
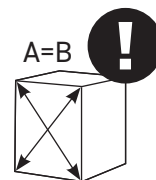
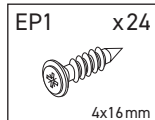
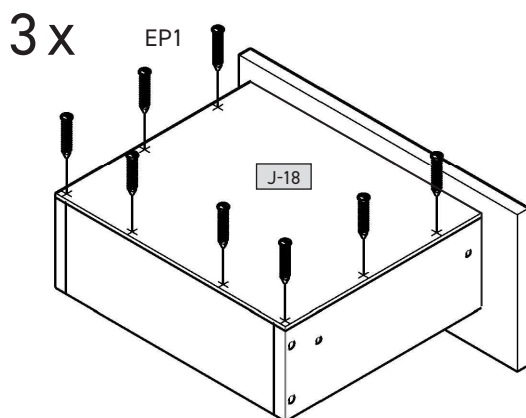
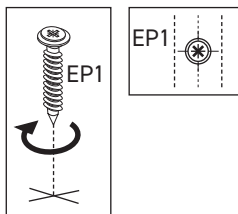
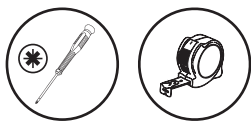


15

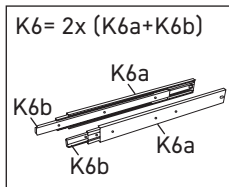
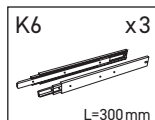
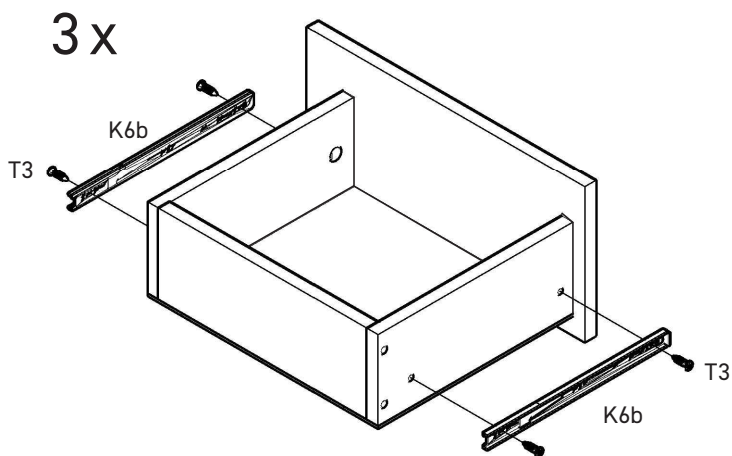




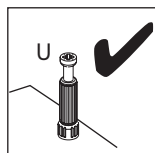
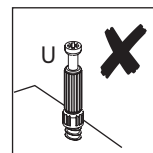
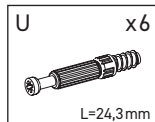
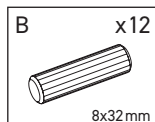
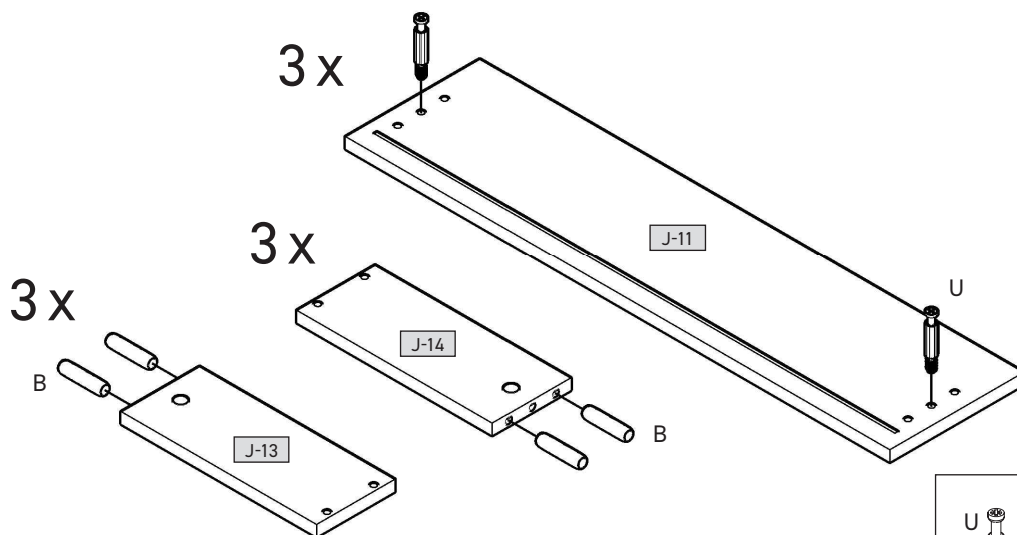
16



17

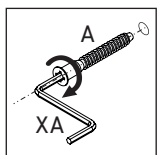
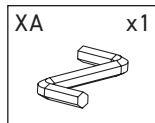
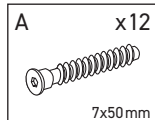
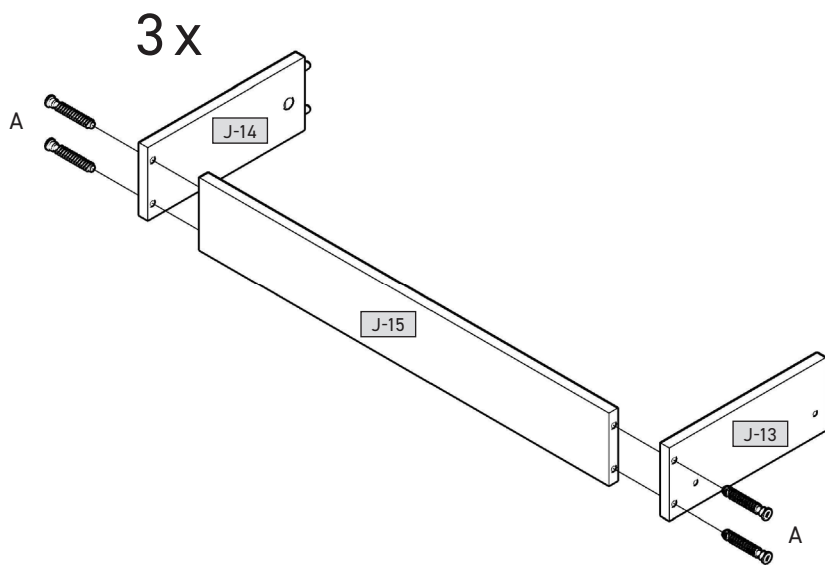


18

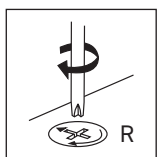
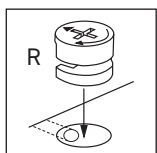
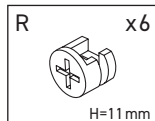
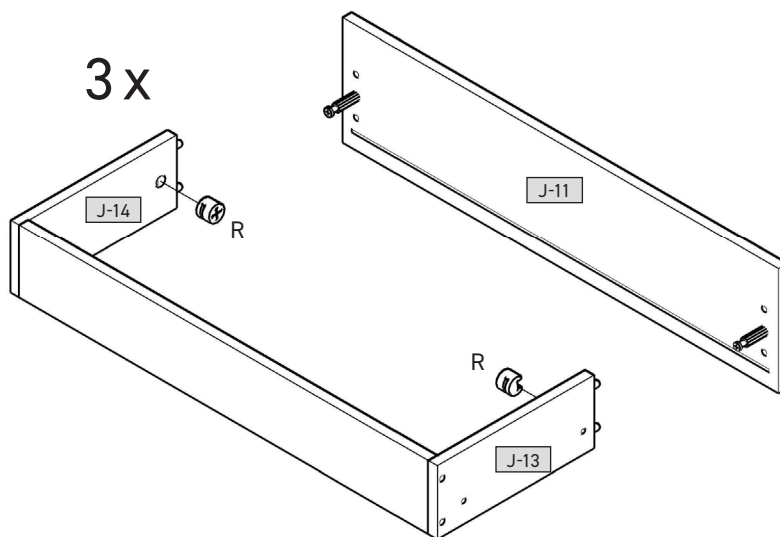




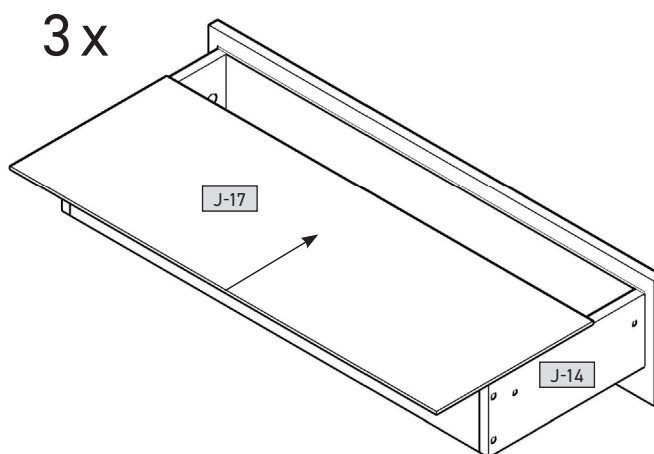
19



20

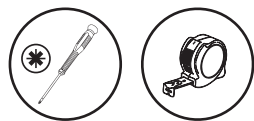


21





22

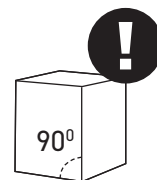
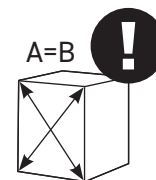
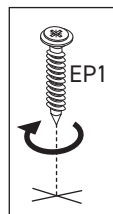
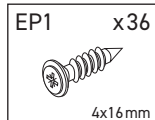


3 x

EP1

J-17

EP1



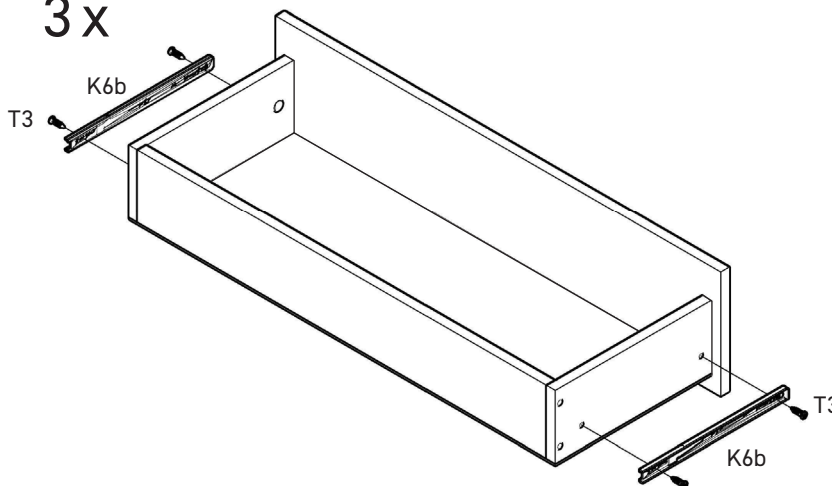
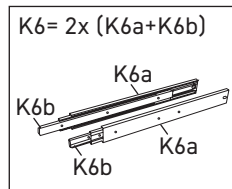
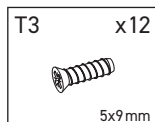
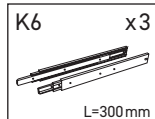
23



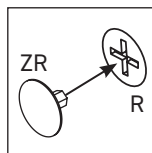
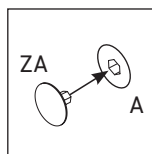
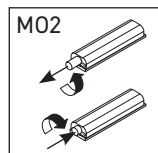
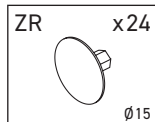
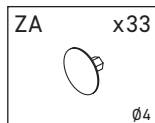
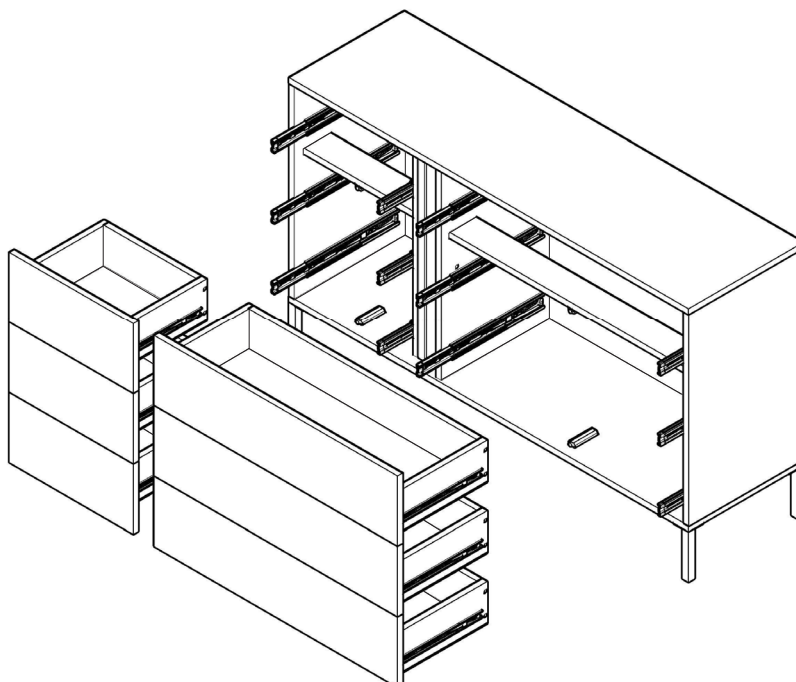
3 x

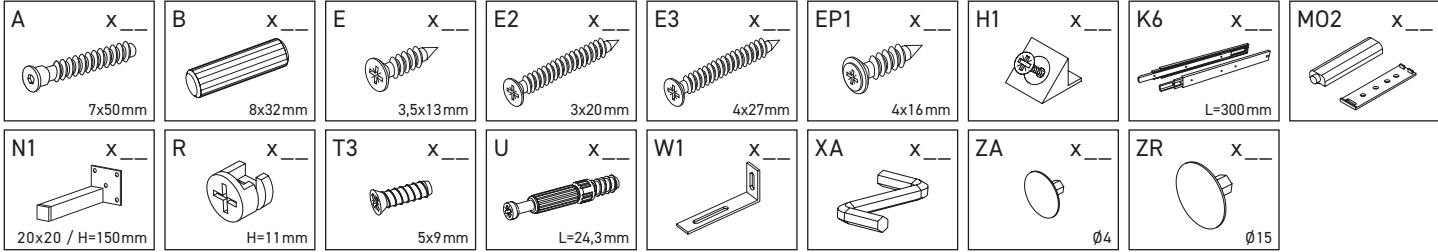
T3

K6b

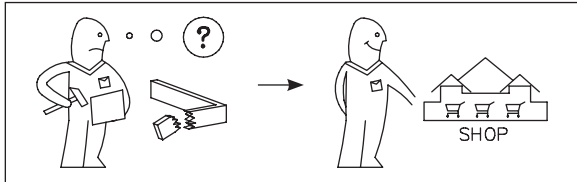
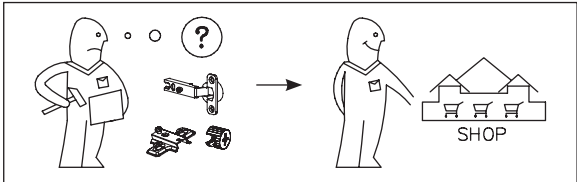
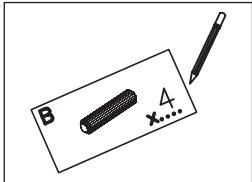
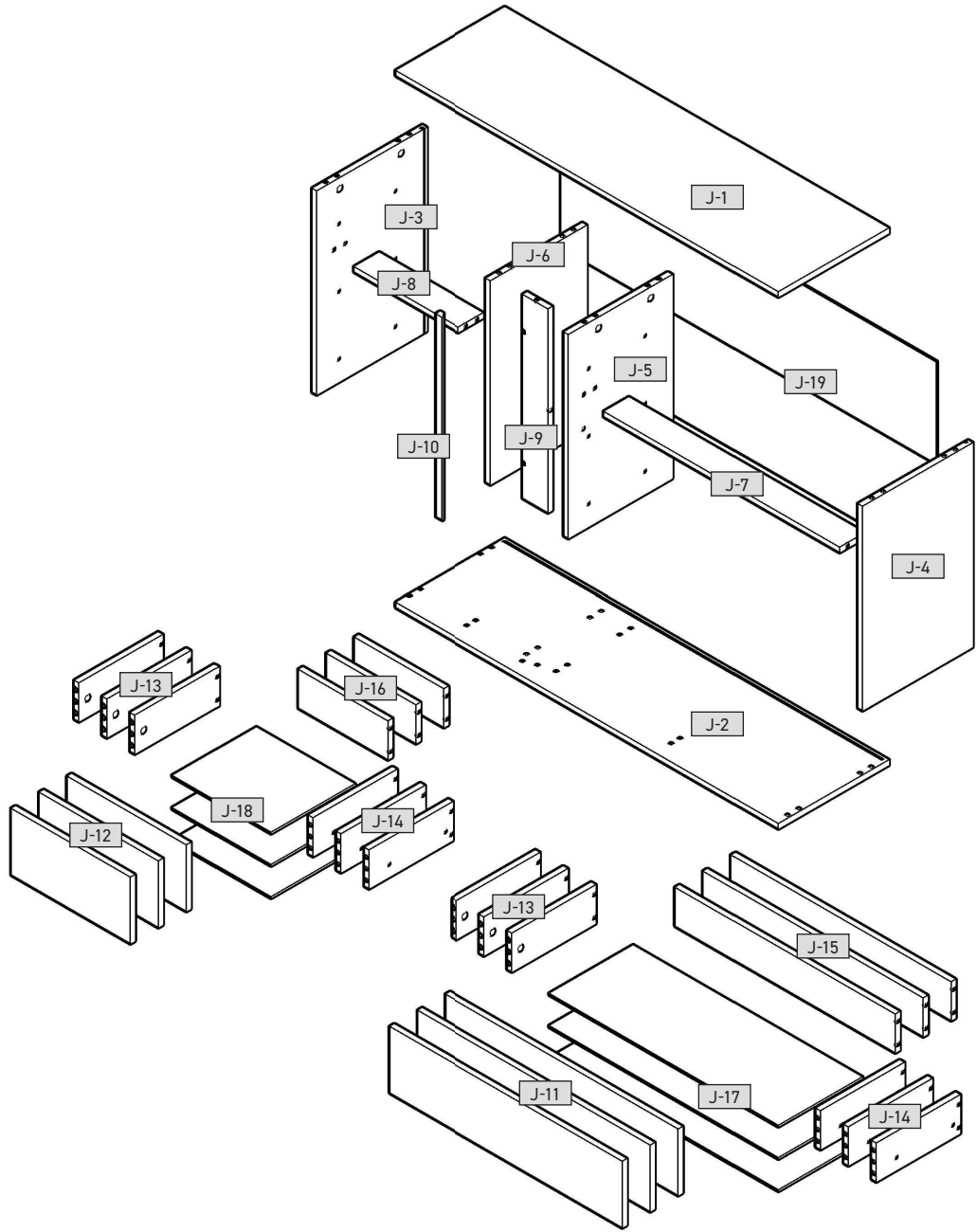


24





J-1	1373	395	16	x 1	1/2
J-2	1373	395	16	x 1	1/2
J-3	632	394	16	x 1	2/2
J-4	632	394	16	x 1	2/2
J-5	632	372	16	x 1	2/2
J-6	632	345	16	x 1	2/2
J-7	842	90	16	x 1	1/2
J-8	376	90	16	x 1	1/2
J-9	632	90	16	x 1	2/2
J-10	628	24	16	x 1	2/2
J-11	836	206	16	x 3	1/2
J-12	426	206	16	x 3	1/2
J-13	300	120	16	x 6	1/2
J-14	300	120	16	x 6	1/2
J-15	786	120	16	x 3	1/2
J-16	320	120	16	x 3	2/2
J-17	816	306	3	x 3	1/2
J-18	350	306	3	x 3	1/2
J-19	1354	646	3	x 1	1/2



DE	Möbel aus Naturholz und Plattenwerkstoffen
PL	Mebel z drewna naturalnego oraz pły drewnopochodnych
NL	Meubelen van natuurhout en plaatmateriaal
GB	Furniture made of natural wood and panel materials
IT	Mobili in legno naturale e materiali pannellati
FR	Meuble en bois naturel et plaque en dérivé du bois
PT	Móveis feitos de madeira natural e tábuas semelhantes a madeira

Die Liebe Kundin,

lieber Kunde,

Sie dank Ihre Bestellung gefertigt, die Sie aus Naturholz gefertigt. Möbelsatz gekauft haben, eine Hochglanzfront oder eine matte Kunststofffront – jedes Möbelsatz hat seine ganz speziellen Eigenschaften. Auch Holzbeschaffenheit und -struktur. Wie zum Beispiel wie eine Aste bei Naturholz beim, sind bei der individuellen Holzbestimmung jedes einzelnen Möbelsatzes.

Da Möbel aus Naturholz ständigen Klima- und Feuchtigkeitsschwankungen ausgesetzt sind, können vereinzelt Veränderungen in der Oberfläche auftreten, wie z.B. Haarrisse oder Farbveränderungen. Generell nimmt im Laufe der Zeit die Helligkeit ab und die Färbesättigung zu – das Holz dunkelt nach.

Dieses Natur-Rohstoff wie Holz ein normaler Prozess.

Dieses Büchlein soll Ihnen ein paar Tipps zur Pflege Ihres Möbelsatz geben, damit Sie lange Freude daran haben können.

Grundsätzlich gilt:

- Meiden Sie heißen Gegenstände auf die Möbel.
- Keine Kerzen direkt auf die Möbel stellen.
- Verschlutete Flüssigkeiten sofort aufwischen.
- In regelmäßigen Abständen den festen Sitz von Schrauben und Beschlägen kontrollieren.

• Der typische aromatische Holzgeruch der Naturholzmeublen immer ein Zeichen für die Qualität des Naturholzes durch einen natürlichen Harzanteil und können mit einem trockenen, fusselfreien Tuch abpoliert werden.

• Auch von anderen Holz-, Lack-, Leder- oder Polstermaterialien ist unvermeidbar. Diese Gerüche können durch Lüften von Möbeln abgebaut werden. Wenn Sie die Möbel an der frischen Luft trocknen lassen, können Sie die Möbel leicht feucht mit Wasser aus, das mit ein wenig Essig versetzt ist.

• Bewahren Sie diese Hinweise gut auf.

Pflegehinweise für Möbel aus Plattenwerkstoffen

Verwenden Sie zur Pflege Ihres Möbels aus Plattenwerkstoffen am besten ein weiches, sauberes Tuch.

• Einmal in der Woche mit einem weichen, fusselfreien Tuch abwischen. Wischen Sie die Oberflächen leicht feucht ab.

Grundsätzlich gilt:

Verwenden Sie bitte auf keinen Fall folgende Reinigungsund Putzmittel:

- **Microfasertücher** oder **Schmutzradierer**. Diese entziehen häufig feine Schlierenpartikel, die zu einem Zerkratzen der Oberfläche führen können.
- **scharfe chemische Substanzen** wie **scheuernde Putz- oder Lösungsmittel**. Diese können die Oberflächen ebenfalls beschädigen;

- **Scheuerpulver, Stahlwolle** oder **Poliermittel**, die zur Entfernung der Oberfläche so stark, dass eine Aufarbeitung nicht mehr möglich ist;
- **Staubsauger, Bürsten und Besen** können die Oberflächen durch den hohen Druck und die Hitze, mit denen der Wasserdampf auf die Oberflächen trifft, können diese beschädigt werden oder sich sogar vom Untergrund ablösen.

Ihre Produktentwicklung

TR	Doğal ahşap ve kereste malzemelerden Üretilmiş mobilyalar
RU	Мебель из натурального дерева и древесных панелей.
RO	Mobili din lemn natural și materiale fibrolemnoase
CZ	Nábytek z přírodního dřeva a deskových materiálů
SK	Nábytek z prírodného dreva a drevozaklenných deskových materiálov
HU	Őtör természetes faanyagból és bútorkapból
ES	Muebles de madera natural y tableros simili madera

Beste klant,

Hiermit danken wir Ihnen für Ihre Bestellung. Dieses Büchlein soll Ihnen ein paar Tipps zur Pflege Ihres Möbelsatz geben, damit Sie lange Freude daran haben können.

Grundsätzlich gilt:

- Meiden Sie heißen Gegenstände auf die Möbel.
- Keine Kerzen direkt auf die Möbel stellen.
- Verschlutete Flüssigkeiten sofort aufwischen.
- In regelmäßigen Abständen den festen Sitz von Schrauben und Beschlägen kontrollieren.

• Der typische aromatische Holzgeruch der Naturholzmeublen immer ein Zeichen für die Qualität des Naturholzes durch einen natürlichen Harzanteil und können mit einem trockenen, fusselfreien Tuch abpoliert werden.

• Auch von anderen Holz-, Lack-, Leder- oder Polstermaterialien ist unvermeidbar. Diese Gerüche können durch Lüften von Möbeln abgebaut werden. Wenn Sie die Möbel an der frischen Luft trocknen lassen, können Sie die Möbel leicht feucht mit Wasser aus, das mit ein wenig Essig versetzt ist.

• Bewahren Sie diese Hinweise gut auf.

Pflegehinweise für Möbel aus Plattenwerkstoffen

Verwenden Sie zur Pflege Ihres Möbels aus Plattenwerkstoffen am besten ein weiches, sauberes Tuch.

• Einmal in der Woche mit einem weichen, fusselfreien Tuch abwischen. Wischen Sie die Oberflächen leicht feucht ab.

Grundsätzlich gilt:

Verwenden Sie bitte auf keinen Fall folgende Reinigungsund Putzmittel:

- **Microfasertücher** oder **Schmutzradierer**. Diese entziehen häufig feine Schlierenpartikel, die zu einem Zerkratzen der Oberfläche führen können.
- **scharfe chemische Substanzen** wie **scheuernde Putz- oder Lösungsmittel**. Diese können die Oberflächen ebenfalls beschädigen;

- **Scheuerpulver, Stahlwolle** oder **Poliermittel**, die zur Entfernung der Oberfläche so stark, dass eine Aufarbeitung nicht mehr möglich ist;
- **Staubsauger, Bürsten und Besen** können die Oberflächen durch den hohen Druck und die Hitze, mit denen der Wasserdampf auf die Oberflächen trifft, können diese beschädigt werden oder sich sogar vom Untergrund ablösen.

TR	Doğal ahşap ve kereste malzemelerden Üretilmiş mobilyalar
RU	Мебель из натурального дерева и древесных панелей.
RO	Mobili din lemn natural și materiale fibrolemnoase
CZ	Nábytek z přírodního dřeva a deskových materiálů
SK	Nábytek z prírodného dreva a drevozaklenných deskových materiálov
HU	Őtör természetes faanyagból és bútorkapból
ES	Muebles de madera natural y tableros simili madera

Beste klant,

Hiermit danken wir Ihnen für Ihre Bestellung. Dieses Büchlein soll Ihnen ein paar Tipps zur Pflege Ihres Möbelsatz geben, damit Sie lange Freude daran haben können.

Grundsätzlich gilt:

- Meiden Sie heißen Gegenstände auf die Möbel.
- Keine Kerzen direkt auf die Möbel stellen.
- Verschlutete Flüssigkeiten sofort aufwischen.
- In regelmäßigen Abständen den festen Sitz von Schrauben und Beschlägen kontrollieren.

• Der typische aromatische Holzgeruch der Naturholzmeublen immer ein Zeichen für die Qualität des Naturholzes durch einen natürlichen Harzanteil und können mit einem trockenen, fusselfreien Tuch abpoliert werden.

• Auch von anderen Holz-, Lack-, Leder- oder Polstermaterialien ist unvermeidbar. Diese Gerüche können durch Lüften von Möbeln abgebaut werden. Wenn Sie die Möbel an der frischen Luft trocknen lassen, können Sie die Möbel leicht feucht mit Wasser aus, das mit ein wenig Essig versetzt ist.

• Bewahren Sie diese Hinweise gut auf.

Pflegehinweise für Möbel aus Plattenwerkstoffen

Verwenden Sie zur Pflege Ihres Möbels aus Plattenwerkstoffen am besten ein weiches, sauberes Tuch.

• Einmal in der Woche mit einem weichen, fusselfreien Tuch abwischen. Wischen Sie die Oberflächen leicht feucht ab.

Grundsätzlich gilt:

Verwenden Sie bitte auf keinen Fall folgende Reinigungsund Putzmittel:

- **Microfasertücher** oder **Schmutzradierer**. Diese entziehen häufig feine Schlierenpartikel, die zu einem Zerkratzen der Oberfläche führen können.
- **scharfe chemische Substanzen** wie **scheuernde Putz- oder Lösungsmittel**. Diese können die Oberflächen ebenfalls beschädigen;

- **Scheuerpulver, Stahlwolle** oder **Poliermittel**, die zur Entfernung der Oberfläche so erg, dass eine Reparatur nie mehr möglich is;
- **Staubzug, Mondschraben** an borsteis oder Bürsten an den Oberflächen verschleuen;
- **saugende Bürsten** können die Oberflächen durch den hohen Druck und die Hitze, waarmee de stroom op de bovenlagen komt, kunnen diese worden beschadigt of zelfs loskomen van de ondergrond.

De productontwikkelingsafdeling

Dear customer,

Thank you for your order!

No matter if you bought a piece of furniture made from natural wood, a high-gloss front or a plastic front – every piece of furniture has unique characteristics. Even the texture and structure of wood, such as small knots in natural wood furniture, are part of the individual charms of each piece of furniture.

Since natural wood furniture are permanently exposed to climate and humidity fluctuations, changes to the surface may occur (e.g. hair cracks or changes in colour) in some cases. In general, brightness decreases and colour saturation increases in the course of time – the wood darkens.

The changes mentioned above are normal for natural raw materials such as wood. This booklet provides some care tips for your piece of furniture so that you can enjoy it for a long time.

The following applies in general:

- Don't place any hot objects on the furniture.
- Don't place candles directly on the furniture.

- Immediately wipe off any spilled liquids.
- Regularly check if the screws and fittings are tight.
- The typical, aromatic wooden odour is always a proof of quality for natural wood furniture.

The natural emission of resin may produce bright spots on the knots, which can be polished with a dry, lintfree cloth.

- Initially, a slight intrinsic odour is unavoidable for other wooden, paint, leather or upholstery materials too.
- These odours automatically disappear after a while. If you want to speed up this process, ventilate more often at the beginning and/or wipe out the furniture with a slightly damp cloth which was soaked in water mixed with a small amount of vinegar.

• Keep these notes in a safe place.

Care notes for furniture made of panel materials

We recommend using a soft, lint-free cloth or a shammy for conditioning your piece of furniture made of panel materials. Wipe off the surfaces with a slightly damp cloth or shammy.

The following applies in general:

Please don't use the following detergents or cleaning agents at all:

- **microfibre cloths** or **dirt erasers**. They often contain fine abrasive particles which can cause scratches on the surfaces;
- **aggressive chemical substances** as well as **abrasive cleaning agents** or solvents. They may damage the surfaces too;
- **scouring powder, steel wool** or **scouring pads**. They destroy the surface so badly that reconditioning is impossible;

- **vacuum cleaners**. The nozzles and brushes can cause scratches on the surfaces; **steam cleaners**. The surfaces may be damaged or separated from the ground due to the high pressure and heat of the water vapour.

Your product development team

ER	Cher client,
IT	Gentili clienti,
PT	Móveis feitos de madeira natural e tábuas semelhantes a madeira

Beste klant,

Hiermit danken wir Ihnen für Ihre Bestellung. Dieses Büchlein soll Ihnen ein paar Tipps zur Pflege Ihres Möbelsatz geben, damit Sie lange Freude daran haben können.

Grundsätzlich gilt:

- Meiden Sie heißen Gegenstände auf die Möbel.
- Keine Kerzen direkt auf die Möbel stellen.
- Verschlutete Flüssigkeiten sofort aufwischen.
- In regelmäßigen Abständen den festen Sitz von Schrauben und Beschlägen kontrollieren.

• Der typische aromatische Holzgeruch der Naturholzmeublen immer ein Zeichen für die Qualität des Naturholzes durch einen natürlichen Harzanteil und können mit einem trockenen, fusselfreien Tuch abpoliert werden.

• Auch von anderen Holz-, Lack-, Leder- oder Polstermaterialien ist unvermeidbar. Diese Gerüche können durch Lüften von Möbeln abgebaut werden. Wenn Sie die Möbel an der frischen Luft trocknen lassen, können Sie die Möbel leicht feucht mit Wasser aus, das mit ein wenig Essig versetzt ist.

• Bewahren Sie diese Hinweise gut auf.

Pflegehinweise für Möbel aus Plattenwerkstoffen

Verwenden Sie zur Pflege Ihres Möbels aus Plattenwerkstoffen am besten ein weiches, sauberes Tuch.

• Einmal in der Woche mit einem weichen, fusselfreien Tuch abwischen. Wischen Sie die Oberflächen leicht feucht ab.

Grundsätzlich gilt:

Verwenden Sie bitte auf keinen Fall folgende Reinigungsund Putzmittel:

- **Microfasertücher** oder **Schmutzradierer**. Diese entziehen häufig feine Schlierenpartikel, die zu einem Zerkratzen der Oberfläche führen können.
- **scharfe chemische Substanzen** wie **scheuernde Putz- oder Lösungsmittel**. Diese können die Oberflächen ebenfalls beschädigen;

- **Scheuerpulver, Stahlwolle** oder **Poliermittel**, die zur Entfernung der Oberfläche so stark, dass eine Aufarbeitung nicht mehr möglich ist;
- **Staubsauger, Bürsten und Besen** können die Oberflächen durch den hohen Druck und die Hitze, mit denen der Wasserdampf auf die Oberflächen trifft, können diese beschädigt werden oder sich sogar vom Untergrund ablösen.

IT	Gentili clienti,
PT	Móveis feitos de madeira natural e tábuas semelhantes a madeira

Beste klant,

Thank you for your order!

No matter if you bought a piece of furniture made from natural wood, a high-gloss front or a plastic front – every piece of furniture has unique characteristics. Even the texture and structure of wood, such as small knots in natural wood furniture, are part of the individual charms of each piece of furniture.

Since natural wood furniture are permanently exposed to climate and humidity fluctuations, changes to the surface may occur (e.g. hair cracks or changes in colour) in some cases. In general, brightness decreases and colour saturation increases in the course of time – the wood darkens.

The changes mentioned above are normal for natural raw materials such as wood. This booklet provides some care tips for your piece of furniture so that you can enjoy it for a long time.

The following applies in general:

- Don't place any hot objects on the furniture.
- Don't place candles directly on the furniture.

- Immediately wipe off any spilled liquids.
- Regularly check if the screws and fittings are tight.
- The typical, aromatic wooden odour is always a proof of quality for natural wood furniture.

The natural emission of resin may produce bright spots on the knots, which can be polished with a dry, lintfree cloth.

- Initially, a slight intrinsic odour is unavoidable for other wooden, paint, leather or upholstery materials too.
- These odours automatically disappear after a while. If you want to speed up this process, ventilate more often at the beginning and/or wipe out the furniture with a slightly damp cloth which was soaked in water mixed with a small amount of vinegar.
- Keep these notes in a safe place.

Care notes for furniture made of panel materials

We recommend using a soft, lint-free cloth or a shammy for conditioning your piece of furniture made of panel materials. Wipe off the surfaces with a slightly damp cloth or shammy.

The following applies in general:

Please don't use the following detergents or cleaning agents at all:

- **microfibre cloths** or **dirt erasers**. They often contain fine abrasive particles which can cause scratches on the surfaces;
- **aggressive chemical substances** as well as **abrasive cleaning agents** or solvents. They may damage the surfaces too;
- **scouring powder, steel wool** or **scouring pads**. They destroy the surface so badly that reconditioning is impossible;

- **vacuum cleaners**. The nozzles and brushes can cause scratches on the surfaces; **steam cleaners**. The surfaces may be damaged or separated from the ground due to the high pressure and heat of the water vapour.

ER	Cher client,
IT	Gentili clienti,
PT	Móveis feitos de madeira natural e tábuas semelhantes a madeira

Beste klant,

Thank you for your order!

No matter if you bought a piece of furniture made from natural wood, a high-gloss front or a plastic front – every piece of furniture has unique characteristics. Even the texture and structure of wood, such as small knots in natural wood furniture, are part of the individual charms of each piece of furniture.

Since natural wood furniture are permanently exposed to climate and humidity fluctuations, changes to the surface may occur (e.g. hair cracks or changes in colour) in some cases. In general, brightness decreases and colour saturation increases in the course of time – the wood darkens.

The changes mentioned above are normal for natural raw materials such as wood. This booklet provides some care tips for your piece of furniture so that you can enjoy it for a long time.

The following applies in general:

- Don't place any hot objects on the furniture.
- Don't place candles directly on the furniture.

- Immediately wipe off any spilled liquids.
- Regularly check if the screws and fittings are tight.
- The typical, aromatic wooden odour is always a proof of quality for natural wood furniture.

The natural emission of resin may produce bright spots on the knots, which can be polished with a dry, lintfree cloth.

- Initially, a slight intrinsic odour is unavoidable for other wooden, paint, leather or upholstery materials too.
- These odours automatically disappear after a while. If you want to speed up this process, ventilate more often at the beginning and/or wipe out the furniture with a slightly damp cloth which was soaked in water mixed with a small amount of vinegar.
- Keep these notes in a safe place.

Care notes for furniture made of panel materials

We recommend using a soft, lint-free cloth or a shammy for conditioning your piece of furniture made of panel materials. Wipe off the surfaces with a slightly damp cloth or shammy.

The following applies in general:

Please don't use the following detergents or cleaning agents at all:

- **microfibre cloths** or **dirt erasers**. They often contain fine abrasive particles which can cause scratches on the surfaces;
- **aggressive chemical substances** as well as **abrasive cleaning agents** or solvents. They may damage the surfaces too;
- **scouring powder, steel wool** or **scouring pads**. They destroy the surface so badly that reconditioning is impossible;

- **vacuum cleaners**. The nozzles and brushes can cause scratches on the surfaces; **steam cleaners**. The surfaces may be damaged or separated from the ground due to the high pressure and heat of the water vapour.

Area Sviluppo prodotti

Voore versie van **de ontwikkeling** van **de producten**

<p>(PL) Szanowni Klienci!</p> <p>Jako producent mebli przagniemy Państwa przygromić, że umocowanie mebli jest tak dobre, jak ich jest podcięcie i wycięcie materiałem mocującym (kółkiem rozporowym) a ściana. Proszę założyć w zamocowania elementów wiszących (sławozbić wytrzymałości muru i uzyć do ich zamocowania wyłącznie przeznaczonych do tego kolkow do śdępiu specjalistycznego. Ostrożną odpowiedzialności za przy mocowanie do ściany ponosi monter mebli.</p> <p>Montaż artykułów elektrycznych i ich ułożenie należy powierzyć wyłącznie autoryzowanym osobom. Proszę zastosować się do opisu oraz objaśrować w instrukcji montażu.</p> <p>Wszystkie części i akcesoriów meblowych. W przypadku nadmiernego obciążenia powstające w wyniku bawących się dzieci, osób, materiałów lub z innych powodów, jako producent mebli nie ponosimy odpowiedzialności. Niniejszym funkcjonowanie mebla jest zagwarantowane wyłącznie w przypadku jego prawidłowego planowego i pozostającego ustawienia. Drzwi zostały odpowiednio ustawione, ale ze względu na warunki lokalne należy je ewentualnie ustawić na nowo/wyregulować!</p> <p>Wszystkie instalacje elektryczne wykonano zgodnie z obowiązującymi normami lub przepisami CE, CEE, MIT. Na każdej grupie lampowej podana jest moc. Żarówek, Kłopotliwych, nie należy przekraczać.</p> <p>W przypadku nieprzeznaczenia meksyj(mebel) jeśliś watów istnieje niebezpieczeństwo pożaru w wyniku przegrzania. Żarówek nie wolno przykręcać ze względu na niebezpieczeństwo pożaru!</p> <p>Dla zapewnienia trwałej trwałości po 5-6 tygodniach należy dokręcić wszystkie śruby i nośne elementy łączące!</p>	<p>(NL) Geachte klant,</p> <p>Als meubelproducent willen wij u erover informeren dat een bevestigings slechts zo goed is als de verbinding tussen het bevestigingsmateriaal (plug) en de muur. Controleer daarom bij aan de muur hangende elementen uw muurconstructie en gebruik alleen hiervoor geschikte pluggen uit een speciaalzaak. Tenslotte is de montage verantwoordelijk voor de bevestiging aan de muur.</p> <p>De montage en het leggen van kabels van elektrische artikelen mag uitsluitend door hiervoor bevoegd vakpersoneel worden uitgevoerd. Hou ook rekening met de beschrijving en de vermeldde gewichten in de montagehandleiding, -door spelende kinderen, personen, materiaal of overige invloeden ontstaan. Zijn wij als meubelproducent niet aansprakelijk!</p> <p>Het onbeveiligde functioneren van het meubel is alleen gegarandeerd, wanneer dit horizontaal en verticaal waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooraf ingesteld, moeten echter eventueel door de omstandigheden ter plaatse opnieuw worden aangevuld / ingesteld!</p> <p>Alle elektrische aansluitingen voldoen aan de geldende normen resp. voorschriften van VDE, CEE, MIT. Het gebruiken lampvatjes is aangegeven op de betreffende lampen. Het gebruik van niet-geoorloofde verlichting is niet toegestaan. Wanneer het maximaal geoorloofde gewicht niet wordt aangehouden, bestaat brandgevaar door oververhitting. Het afbreken van de lamp is in verband met brandgevaar verboden!</p> <p>Alle schroeven en dragende verbindingselementen moeten na 5 à 6 weken worden aangehaald om een duurzame stabiliteit te waarborgen!</p>	<p>(HU) Tisztelt Ügyfelünk!</p> <p>Mint bútorgyártó szeretnénk tájékoztatni Önt, hogy a rögzített szerkezetek minősége a rögzítő anyag (típi) és a fal közi összekötétes minőségétől függ. Fala szerelvényeinek eseten ellenőrzése a fal adottságait és csakis szakkereskedelmi boltból történő, a rögzítéshöz megfelelő tipűket használjon. Végso soron a bűtör felszerelését a falra történő rögzítésért. A villamosági munkák elvégzését csak az ehhez képzett és engedélyezett szakember végezheti el.</p> <p>Tartsa be a megadott maximális súlyhatárokat. A bűtör játszó gyermekek, személyek, terhelte felbűtör.</p> <p>A bűtör kifüggesztésének módjára csak pontosan függvényben helyezzen garantiát. Az aljok előre be vannak állítva, ha helyi adottságok függvényében azonban szükséges eseten újra be kell állítani/igazítani őket. CE és MM érvényes szabványainak és előírásainak megfelelően készültünk. A világlátótestek megfelelő erőssége az adott előírásnak megfelelően van megadva. Világlátótestek megjelölt erőssége az adott A max. súlyhatárokat ne lépje túl, különben a bűtör elmozdulhat, felálló tüzeszsúly áll fenn. A világlátótestek tüzeszsúly miatt nem szabad letakarni! Minden csavart és tartó öszzekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a bűtör alól helyzetben való tartós biztonság érdekében.</p>	<p>Nem használjon habzó tisztítószereket!</p> <p>Uzemelési, kezelési ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a termékek végzetlenné válhatnak, részak károsodása, vagy az eredeti festésnek anyanyagát felhasználása esetén mindennemű szavatosság és felelősség hiányzik.</p> <p>Figyelem, olvassa el a tanácsot!</p> <p>A fűnyes felületeket a kiszállítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a bútoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port.</p> <p>Az érzékes fűnyes felület megakadályozza a következőket:</p> <ul style="list-style-type: none"> Hagyja a fűnyes felület a védőfólia eltávolítása után egy órát kénytelenül a helyiség levegőjében. Ne használjon tisztítószereket, amelyek a fűnyes felületet károsítják, pl. szappanos tisztítószerek, magas alkalicitású tisztáltojók, mosószer, pamukendőkötő és kevés alkalicitású tisztáltojók. Ne használjon éles szerszámokat tisztításra. A felületet törölje át egy nedves ronggyal. Ne használjon gözölős tisztítószereket. A felületet óvja a kemény tárgyakakkal való sérüléstől. A felület mindig óvni kell az erős napfénytől. <p>Remejljük, sok örömet le az új bútor használatában.</p> <p>A termékfejlesztők</p>
<p>(NL) Geachte klant,</p> <p>Als meubelproducent willen wij u erover informeren dat een bevestigings slechts zo goed is als de verbinding tussen het bevestigingsmateriaal (plug) en de muur. Controleer daarom bij aan de muur hangende elementen uw muurconstructie en gebruik alleen hiervoor geschikte pluggen uit een speciaalzaak. Tenslotte is de montage verantwoordelijk voor de bevestiging aan de muur.</p> <p>De montage en het leggen van kabels van elektrische artikelen mag uitsluitend door hiervoor bevoegd vakpersoneel worden uitgevoerd. Hou ook rekening met de beschrijving en de vermeldde gewichten in de montagehandleiding, -door spelende kinderen, personen, materiaal of overige invloeden ontstaan. Zijn wij als meubelproducent niet aansprakelijk!</p> <p>Het onbeveiligde functioneren van het meubel is alleen gegarandeerd, wanneer dit horizontaal en verticaal waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooraf ingesteld, moeten echter eventueel door de omstandigheden ter plaatse opnieuw worden aangevuld / ingesteld!</p> <p>Alle elektrische aansluitingen voldoen aan de geldende normen resp. voorschriften van VDE, CEE, MIT. Het gebruiken lampvatjes is aangegeven op de betreffende lampen. Het gebruik van niet-geoorloofde verlichting is niet toegestaan. Wanneer het maximaal geoorloofde gewicht niet wordt aangehouden, bestaat brandgevaar door oververhitting. Het afbreken van de lamp is in verband met brandgevaar verboden!</p> <p>Alle schroeven en dragende verbindingselementen moeten na 5 à 6 weken worden aangehaald om een duurzame stabiliteit te waarborgen!</p>	<p>(NL) Geachte klant,</p> <p>Als meubelproducent willen wij u erover informeren dat een bevestigings slechts zo goed is als de verbinding tussen het bevestigingsmateriaal (plug) en de muur. Controleer daarom bij aan de muur hangende elementen uw muurconstructie en gebruik alleen hiervoor geschikte pluggen uit een speciaalzaak. Tenslotte is de montage verantwoordelijk voor de bevestiging aan de muur.</p> <p>De montage en het leggen van kabels van elektrische artikelen mag uitsluitend door hiervoor bevoegd vakpersoneel worden uitgevoerd. Hou ook rekening met de beschrijving en de vermeldde gewichten in de montagehandleiding, -door spelende kinderen, personen, materiaal of overige invloeden ontstaan. Zijn wij als meubelproducent niet aansprakelijk!</p> <p>Het onbeveiligde functioneren van het meubel is alleen gegarandeerd, wanneer dit horizontaal en verticaal waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooraf ingesteld, moeten echter eventueel door de omstandigheden ter plaatse opnieuw worden aangevuld / ingesteld!</p> <p>Alle elektrische aansluitingen voldoen aan de geldende normen resp. voorschriften van VDE, CEE, MIT. Het gebruiken lampvatjes is aangegeven op de betreffende lampen. Het gebruik van niet-geoorloofde verlichting is niet toegestaan. Wanneer het maximaal geoorloofde gewicht niet wordt aangehouden, bestaat brandgevaar door oververhitting. Het afbreken van de lamp is in verband met brandgevaar verboden!</p> <p>Alle schroeven en dragende verbindingselementen moeten na 5 à 6 weken worden aangehaald om een duurzame stabiliteit te waarborgen!</p>	<p>(HU) Tisztelt Ügyfelünk!</p> <p>Mint bútorgyártó szeretnénk tájékoztatni Önt, hogy a rögzített szerkezetek minősége a rögzítő anyag (típi) és a fal közi összekötétes minőségétől függ. Fala szerelvényeinek eseten ellenőrzése a fal adottságait és csakis szakkereskedelmi boltból történő, a rögzítéshöz megfelelő tipűket használjon. Végso soron a bűtör felszerelését a falra történő rögzítésért. A villamosági munkák elvégzését csak az ehhez képzett és engedélyezett szakember végezheti el.</p> <p>Tartsa be a megadott maximális súlyhatárokat. A bűtör játszó gyermekek, személyek, terhelte felbűtör.</p> <p>A bűtör kifüggesztésének módjára csak pontosan függvényben helyezzen garantiát. Az aljok előre be vannak állítva, ha helyi adottságok függvényében azonban szükséges eseten újra be kell állítani/igazítani őket. CE és MM érvényes szabványainak és előírásainak megfelelően készültünk. A világlátótestek megjelölt erőssége az adott előírásnak megfelelően van megadva. Világlátótestek megjelölt erőssége az adott előírásnak megfelelően van megadva. Világlátótestek megjelölt erőssége az adott előírásnak megfelelően van megadva.</p> <p>Tartsa be a megadott maximális súlyhatárokat. A bűtör játszó gyermekek, személyek, terhelte felbűtör.</p> <p>A bűtör kifüggesztésének módjára csak pontosan függvényben helyezzen garantiát. Az aljok előre be vannak állítva, ha helyi adottságok függvényében azonban szükséges eseten újra be kell állítani/igazítani őket. CE és MM érvényes szabványainak és előírásainak megfelelően készültünk. A világlátótestek megjelölt erőssége az adott előírásnak megfelelően van megadva. Világlátótestek megjelölt erőssége az adott előírásnak megfelelően van megadva.</p>	<p>Nem használjon habzó tisztítószereket!</p> <p>Uzemelési, kezelési ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a termékek végzetlenné válhatnak, részak károsodása, vagy az eredeti festésnek anyanyagát felhasználása esetén mindennemű szavatosság és felelősség hiányzik.</p> <p>Figyelem, olvassa el a tanácsot!</p> <p>A fűnyes felületeket a kiszállítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a bútoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port.</p> <p>Az érzékes fűnyes felület megakadályozza a következőket:</p> <ul style="list-style-type: none"> Hagyja a fűnyes felület a védőfólia eltávolítása után egy órát kénytelenül a helyiség levegőjében. Ne használjon tisztítószereket, amelyek a fűnyes felületet károsítják, pl. szappanos tisztítószerek, magas alkalicitású tisztáltojók, mosószer, pamukendőkötő és kevés alkalicitású tisztáltojók. Ne használjon éles szerszámokat tisztításra. A felületet törölje át egy nedves ronggyal. Ne használjon gözölős tisztítószereket. A felületet óvja a kemény tárgyakakkal való sérüléstől. A felület mindig óvni kell az erős napfénytől. <p>Remejljük, sok örömet le az új bútor használatában.</p> <p>A termékfejlesztők</p>

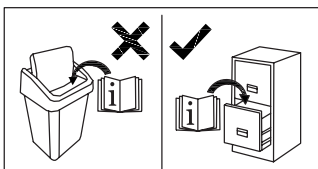
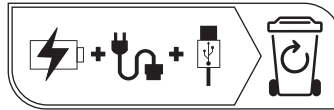
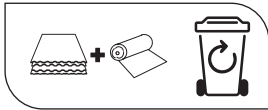
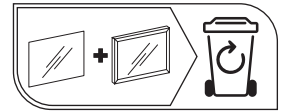
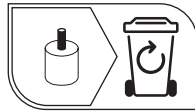
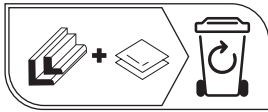
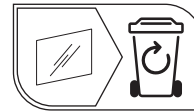
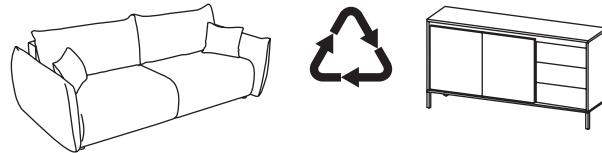
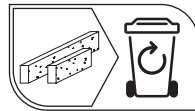
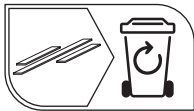
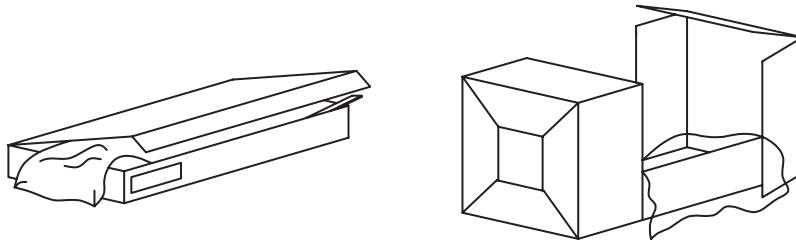
<p>(NL) Geachte klant,</p> <p>Als meubelproducent willen wij u erover informeren dat een bevestigings slechts zo goed is als de verbinding tussen het bevestigingsmateriaal (plug) en de muur. Controleer daarom bij aan de muur hangende elementen uw muurconstructie en gebruik alleen hiervoor geschikte pluggen uit een speciaalzaak. Tenslotte is de montage verantwoordelijk voor de bevestiging aan de muur.</p> <p>De montage en het leggen van kabels van elektrische artikelen mag uitsluitend door hiervoor bevoegd vakpersoneel worden uitgevoerd. Hou ook rekening met de beschrijving en de vermeldde gewichten in de montagehandleiding, -door spelende kinderen, personen, materiaal of overige invloeden ontstaan. Zijn wij als meubelproducent niet aansprakelijk!</p> <p>Het onbeveiligde functioneren van het meubel is alleen gegarandeerd, wanneer dit horizontaal en verticaal waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooraf ingesteld, moeten echter eventueel door de omstandigheden ter plaatse opnieuw worden aangevuld / ingesteld!</p> <p>Alle elektrische aansluitingen voldoen aan de geldende normen resp. voorschriften van VDE, CEE, MIT. Het gebruiken lampvatjes is aangegeven op de betreffende lampen. Het gebruik van niet-geoorloofde verlichting is niet toegestaan. Wanneer het maximaal geoorloofde gewicht niet wordt aangehouden, bestaat brandgevaar door oververhitting. Het afbreken van de lamp is in verband met brandgevaar verboden!</p> <p>Alle schroeven en dragende verbindingselementen moeten na 5 à 6 weken worden aangehaald om een duurzame stabiliteit te waarborgen!</p>	<p>(NL) Geachte klant,</p> <p>Als meubelproducent willen wij u erover informeren dat een bevestigings slechts zo goed is als de verbinding tussen het bevestigingsmateriaal (plug) en de muur. Controleer daarom bij aan de muur hangende elementen uw muurconstructie en gebruik alleen hiervoor geschikte pluggen uit een speciaalzaak. Tenslotte is de montage verantwoordelijk voor de bevestiging aan de muur.</p> <p>De montage en het leggen van kabels van elektrische artikelen mag uitsluitend door hiervoor bevoegd vakpersoneel worden uitgevoerd. Hou ook rekening met de beschrijving en de vermeldde gewichten in de montagehandleiding, -door spelende kinderen, personen, materiaal of overige invloeden ontstaan. Zijn wij als meubelproducent niet aansprakelijk!</p> <p>Het onbeveiligde functioneren van het meubel is alleen gegarandeerd, wanneer dit horizontaal en verticaal waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooraf ingesteld, moeten echter eventueel door de omstandigheden ter plaatse opnieuw worden aangevuld / ingesteld!</p> <p>Alle elektrische aansluitingen voldoen aan de geldende normen resp. voorschriften van VDE, CEE, MIT. Het gebruiken lampvatjes is aangegeven op de betreffende lampen. Het gebruik van niet-geoorloofde verlichting is niet toegestaan. Wanneer het maximaal geoorloofde gewicht niet wordt aangehouden, bestaat brandgevaar door oververhitting. Het afbreken van de lamp is in verband met brandgevaar verboden!</p> <p>Alle schroeven en dragende verbindingselementen moeten na 5 à 6 weken worden aangehaald om een duurzame stabiliteit te waarborgen!</p>	<p>(HU) Tisztelt Ügyfelünk!</p> <p>Mint bútorgyártó szeretnénk tájékoztatni Önt, hogy a rögzített szerkezetek minősége a rögzítő anyag (típi) és a fal közi összekötétes minőségétől függ. Fala szerelvényeinek eseten ellenőrzése a fal adottságait és csakis szakkereskedelmi boltból történő, a rögzítéshöz megfelelő tipűket használjon. Végso soron a bűtör felszerelését a falra történő rögzítésért. A villamosági munkák elvégzését csak az ehhez képzett és engedélyezett szakember végezheti el.</p> <p>Tartsa be a megadott maximális súlyhatárokat. A bűtör játszó gyermekek, személyek, terhelte felbűtör.</p> <p>A bűtör kifüggesztésének módjára csak pontosan függvényben helyezzen garantiát. Az aljok előre be vannak állítva, ha helyi adottságok függvényében azonban szükséges eseten újra be kell állítani/igazítani őket. CE és MM érvényes szabványainak és előírásainak megfelelően készültünk. A világlátótestek megjelölt erőssége az adott előírásnak megfelelően van megadva. Világlátótestek megjelölt erőssége az adott előírásnak megfelelően van megadva.</p> <p>Tartsa be a megadott maximális súlyhatárokat. A bűtör játszó gyermekek, személyek, terhelte felbűtör.</p> <p>A bűtör kifüggesztésének módjára csak pontosan függvényben helyezzen garantiát. Az aljok előre be vannak állítva, ha helyi adottságok függvényében azonban szükséges eseten újra be kell állítani/igazítani őket. CE és MM érvényes szabványainak és előírásainak megfelelően készültünk. A világlátótestek megjelölt erőssége az adott előírásnak megfelelően van megadva. Világlátótestek megjelölt erőssége az adott előírásnak megfelelően van megadva.</p>	<p>Nem használjon habzó tisztítószereket!</p> <p>Uzemelési, kezelési ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a termékek végzetlenné válhatnak, részak károsodása, vagy az eredeti festésnek anyanyagát felhasználása esetén mindennemű szavatosság és felelősség hiányzik.</p> <p>Figyelem, olvassa el a tanácsot!</p> <p>A fűnyes felületeket a kiszállítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a bútoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port.</p> <p>Az érzékes fűnyes felület megakadályozza a következőket:</p> <ul style="list-style-type: none"> Hagyja a fűnyes felület a védőfólia eltávolítása után egy órát kénytelenül a helyiség levegőjében. Ne használjon tisztítószereket, amelyek a fűnyes felületet károsítják, pl. szappanos tisztítószerek, magas alkalicitású tisztáltojók, mosószer, pamukendőkötő és kevés alkalicitású tisztáltojók. Ne használjon éles szerszámokat tisztításra. A felületet törölje át egy nedves ronggyal. Ne használjon gözölős tisztítószereket. A felületet óvja a kemény tárgyakakkal való sérüléstől. A felület mindig óvni kell az erős napfénytől. <p>Remejljük, sok örömet le az új bútor használatában.</p> <p>A termékfejlesztők</p>
<p>(D) Sehr geehrter Kunde,</p> <p>als Möbelproduzent möchten wir Sie darüber informieren, dass eine Befestigung so gut ist wie die Verbindung zwischen Befestigungsmaterial (Dübel) und Mauerwerk. Prüfen Sie bei Hängeelementen ihr Mauerwerk und verwenden Sie nur dafür vorgesehene Dübel aus einem Fachmarkt. Letztendlich ist der Monteur für die Befestigung am Mauerwerk verantwortlich.</p> <p>Die Montage und das Verlegen der Elektroartikel sind nur von autorisiertem Fachpersonal durchzuführen. Beachten Sie die Beschreibungen und die Gewichtsanangaben in der Montageanleitung.</p> <p>Hallen Sie bitte die angegebenen max. Gewichtsangaben ein. Bei Überlastungen, die durch spielende Kinder, Menschen, Material oder sonstige Einwirkungen entstehen -übernehmen wir als Möbelproduzent keine Haftung!</p> <p>Die einwandfreie Funktion des Möbels ist nur bei lot- und waagerechter Aufstellung gewährleistet. Die Türen sind vollständig, müssen aber ggf. aufgrund örtlicher Bedingungen neu ausgerichtet / eingestellt werden!</p> <p>Alle elektrischen Installationen sind nach den gültigen Normen bzw. Vorschriften von VDE, CE, MITI genehmigt. Die zu verwendende Leuchtmittelstärke ist auf der Verpackung des Leuchtmittels angegeben. Die Beleuchtung ist ausschließlich bei Nichtanwendung der Lichtmittel zu betreiben. Die Beleuchtung ist ausschließlich bei Nichtanwendung der Lichtmittel zu betreiben. Die Beleuchtung ist ausschließlich bei Nichtanwendung der Lichtmittel zu betreiben.</p> <p>Das Zudecken der Lichtmittel ist wegen Brandgefahr zu unterlassen!</p> <p>Alle Schrauben sowie tragende Verbindungsstellen sollten nach 5 bis 6 Wochen nachgezogen werden, um eine dauerhafte Stabilität des gewählten</p>	<p>(NL) Geachte klant,</p> <p>Als meubelproducent willen wij u erover informeren dat een bevestigings slechts zo goed is als de verbinding tussen het bevestigingsmateriaal (plug) en de muur. Controleer daarom bij aan de muur hangende elementen uw muurconstructie en gebruik alleen hiervoor geschikte pluggen uit een speciaalzaak. Tenslotte is de montage verantwoordelijk voor de bevestiging aan de muur.</p> <p>De montage en het leggen van kabels van elektrische artikelen mag uitsluitend door hiervoor bevoegd vakpersoneel worden uitgevoerd. Hou ook rekening met de beschrijving en de vermeldde gewichten in de montagehandleiding, -door spelende kinderen, personen, materiaal of overige invloeden ontstaan. Zijn wij als meubelproducent niet aansprakelijk!</p> <p>Het onbeveiligde functioneren van het meubel is alleen gegarandeerd, wanneer dit horizontaal en verticaal waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooraf ingesteld, moeten echter eventueel door de omstandigheden ter plaatse opnieuw worden aangevuld / ingesteld!</p> <p>Alle elektrische aansluitingen voldoen aan de geldende normen resp. voorschriften van VDE, CEE, MIT. Het gebruiken lampvatjes is aangegeven op de betreffende lampen. Het gebruik van niet-geoorloofde verlichting is niet toegestaan. Wanneer het maximaal geoorloofde gewicht niet wordt aangehouden, bestaat brandgevaar door oververhitting. Het afbreken van de lamp is in verband met brandgevaar verboden!</p> <p>Alle schroeven en dragende verbindingselementen moeten na 5 à 6 weken worden aangehaald om een duurzame stabiliteit te waarborgen!</p>	<p>(HU) Tisztelt Ügyfelünk!</p> <p>Mint bútorgyártó szeretnénk tájékoztatni Önt, hogy a rögzített szerkezetek minősége a rögzítő anyag (típi) és a fal közi összekötétes minőségétől függ. Fala szerelvényeinek eseten ellenőrzése a fal adottságait és csakis szakkereskedelmi boltból történő, a rögzítéshöz megfelelő tipűket használjon. Végso soron a bűtör felszerelését a falra történő rögzítésért. A villamosági munkák elvégzését csak az ehhez képzett és engedélyezett szakember végezheti el.</p> <p>Tartsa be a megadott maximális súlyhatárokat. A bűtör játszó gyermekek, személyek, terhelte felbűtör.</p> <p>A bűtör kifüggesztésének módjára csak pontosan függvényben helyezzen garantiát. Az aljok előre be vannak állítva, ha helyi adottságok függvényében azonban szükséges eseten újra be kell állítani/igazítani őket. CE és MM érvényes szabványainak és előírásainak megfelelően készültünk. A világlátótestek megjelölt erőssége az adott előírásnak megfelelően van megadva. Világlátótestek megjelölt erőssége az adott előírásnak megfelelően van megadva.</p> <p>Tartsa be a megadott maximális súlyhatárokat. A bűtör játszó gyermekek, személyek, terhelte felbűtör.</p> <p>A bűtör kifüggesztésének módjára csak pontosan függvényben helyezzen garantiát. Az aljok előre be vannak állítva, ha helyi adottságok függvényében azonban szükséges eseten újra be kell állítani/igazítani őket. CE és MM érvényes szabványainak és előírásainak megfelelően készültünk. A világlátótestek megjelölt erőssége az adott előírásnak megfelelően van megadva. Világlátótestek megjelölt erőssége az adott előírásnak megfelelően van megadva.</p>	<p>Nem használjon habzó tisztítószereket!</p> <p>Uzemelési, kezelési ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a termékek végzetlenné válhatnak, részak károsodása, vagy az eredeti festésnek anyanyagát felhasználása esetén mindennemű szavatosság és felelősség hiányzik.</p> <p>Figyelem, olvassa el a tanácsot!</p> <p>A fűnyes felületeket a kiszállítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a bútoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port.</p> <p>Az érzékes fűnyes felület megakadályozza a következőket:</p> <ul style="list-style-type: none"> Hagyja a fűnyes felület a védőfólia eltávolítása után egy órát kénytelenül a helyiség levegőjében. Ne használjon tisztítószereket, amelyek a fűnyes felületet károsítják, pl. szappanos tisztítószerek, magas alkalicitású tisztáltojók, mosószer, pamukendőkötő és kevés alkalicitású tisztáltojók. Ne használjon éles szerszámokat tisztításra. A felületet törölje át egy nedves ronggyal. Ne használjon gözölős tisztítószereket. A felületet óvja a kemény tárgyakakkal való sérüléstől. A felület mindig óvni kell az erős napfénytől. <p>Remejljük, sok örömet le az új bútor használatában.</p> <p>A termékfejlesztők</p>

<p>(NL) Geachte klant,</p> <p>Als meubelproducent willen wij u erover informeren dat een bevestigings slechts zo goed is als de verbinding tussen het bevestigingsmateriaal (plug) en de muur. Controleer daarom bij aan de muur hangende elementen uw muurconstructie en gebruik alleen hiervoor geschikte pluggen uit een speciaalzaak. Tenslotte is de montage verantwoordelijk voor de bevestiging aan de muur.</p> <p>De montage en het leggen van kabels van elektrische artikelen mag uitsluitend door hiervoor bevoegd vakpersoneel worden uitgevoerd. Hou ook rekening met de beschrijving en de vermeldde gewichten in de montagehandleiding, -door spelende kinderen, personen, materiaal of overige invloeden ontstaan. Zijn wij als meubelproducent niet aansprakelijk!</p> <p>Het onbeveiligde functioneren van het meubel is alleen gegarandeerd, wanneer dit horizontaal en verticaal waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooraf ingesteld, moeten echter eventueel door de omstandigheden ter plaatse opnieuw worden aangevuld / ingesteld!</p> <p>Alle elektrische aansluitingen voldoen aan de geldende normen resp. voorschriften van VDE, CEE, MIT. Het gebruiken lampvatjes is aangegeven op de betreffende lampen. Het gebruik van niet-geoorloofde verlichting is niet toegestaan. Wanneer het maximaal geoorloofde gewicht niet wordt aangehouden, bestaat brandgevaar door oververhitting. Het afbreken van de lamp is in verband met brandgevaar verboden!</p> <p>Alle schroeven en dragende verbindingselementen moeten na 5 à 6 weken worden aangehaald om een duurzame stabiliteit te waarborgen!</p>	<p>(NL) Geachte klant,</p> <p>Als meubelproducent willen wij u erover informeren dat een bevestigings slechts zo goed is als de verbinding tussen het bevestigingsmateriaal (plug) en de muur. Controleer daarom bij aan de muur hangende elementen uw muurconstructie en gebruik alleen hiervoor geschikte pluggen uit een speciaalzaak. Tenslotte is de montage verantwoordelijk voor de bevestiging aan de muur.</p> <p>De montage en het leggen van kabels van elektrische artikelen mag uitsluitend door hiervoor bevoegd vakpersoneel worden uitgevoerd. Hou ook rekening met de beschrijving en de vermeldde gewichten in de montagehandleiding, -door spelende kinderen, personen, materiaal of overige invloeden ontstaan. Zijn wij als meubelproducent niet aansprakelijk!</p> <p>Het onbeveiligde functioneren van het meubel is alleen gegarandeerd, wanneer dit horizontaal en verticaal waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooraf ingesteld, moeten echter eventueel door de omstandigheden ter plaatse opnieuw worden aangevuld / ingesteld!</p> <p>Alle elektrische aansluitingen voldoen aan de geldende normen resp. voorschriften van VDE, CEE, MIT. Het gebruiken lampvatjes is aangegeven op de betreffende lampen. Het gebruik van niet-geoorloofde verlichting is niet toegestaan. Wanneer het maximaal geoorloofde gewicht niet wordt aangehouden, bestaat brandgevaar door oververhitting. Het afbreken van de lamp is in verband met brandgevaar verboden!</p> <p>Alle schroeven en dragende verbindingselementen moeten na 5 à 6 weken worden aangehaald om een duurzame stabiliteit te waarborgen!</p>	<p>(HU) Tisztelt Ügyfelünk!</p> <p>Mint bútorgyártó szeretnénk tájékoztatni Önt, hogy a rögzített szerkezetek minősége a rögzítő anyag (típi) és a fal közi összekötétes minőségétől függ. Fala szerelvényeinek eseten ellenőrzése a fal adottságait és csakis szakkereskedelmi boltból történő, a rögzítéshöz megfelelő tipűket használjon. Végso soron a bűtör felszerelését a falra történő rögzítésért. A villamosági munkák elvégzését csak az ehhez képzett és engedélyezett szakember végezheti el.</p> <p>Tartsa be a megadott maximális súlyhatárokat. A bűtör játszó gyermekek, személyek, terhelte felbűtör.</p> <p>A bűtör kifüggesztésének módjára csak pontosan függvényben helyezzen garantiát. Az aljok előre be vannak állítva, ha helyi adottságok függvényében azonban szükséges eseten újra be kell állítani/igazítani őket. CE és MM érvényes szabványainak és előírásainak megfelelően készültünk. A világlátótestek megjelölt erőssége az adott előírásnak megfelelően van megadva. Világlátótestek megjelölt erőssége az adott előírásnak megfelelően van megadva.</p> <p>Tartsa be a megadott maximális súlyhatárokat. A bűtör játszó gyermekek, személyek, terhelte felbűtör.</p> <p>A bűtör kifüggesztésének módjára csak pontosan függvényben helyezzen garantiát. Az aljok előre be vannak állítva, ha helyi adottságok függvényében azonban szükséges eseten újra be kell állítani/igazítani őket. CE és MM érvényes szabványainak és előírásainak megfelelően készültünk. A világlátótestek megjelölt erőssége az adott előírásnak megfelelően van megadva. Világlátótestek megjelölt erőssége az adott előírásnak megfelelően van megadva.</p>	<p>Nem használjon habzó tisztítószereket!</p> <p>Uzemelési, kezelési ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a termékek végzetlenné válhatnak, részak károsodása, vagy az eredeti festésnek anyanyagát felhasználása esetén mindennemű szavatosság és felelősség hiányzik.</p> <p>Figyelem, olvassa el a tanácsot!</p> <p>A fűnyes felületeket a kiszállítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a bútoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port.</p> <p>Az érzékes fűnyes felület megakadályozza a következőket:</p> <ul style="list-style-type: none"> Hagyja a fűnyes felület a védőfólia eltávolítása után egy órát kénytelenül a helyiség levegőjében. Ne használjon tisztítószereket, amelyek a fűnyes felületet károsítják, pl. szappanos tisztítószerek, magas alkalicitású tisztáltojók, mosószer, pamukendőkötő és kevés alkalicitású tisztáltojók. Ne használjon éles szerszámokat tisztításra. A felületet törölje át egy nedves ronggyal. Ne használjon gözölős tisztítószereket. A felületet óvja a kemény tárgyakakkal való sérüléstől. A felület mindig óvni kell az erős napfénytől. <p>Remejljük, sok örömet le az új bútor használatában.</p> <p>A termékfejlesztők</p>
<p>(D) Sehr geehrter Kunde,</p> <p>als Möbelproduzent möchten wir Sie darüber informieren, dass eine Befestigung so gut ist wie die Verbindung zwischen Befestigungsmaterial (Dübel) und Mauerwerk. Prüfen Sie bei Hängeelementen ihr Mauerwerk und verwenden Sie nur dafür vorgesehene Dübel aus einem Fachmarkt. Letztendlich ist der Monteur für die Befestigung am Mauerwerk verantwortlich.</p> <p>Die Montage und das Verlegen der Elektroartikel sind nur von autorisiertem Fachpersonal durchzuführen. Beachten Sie die Beschreibungen und die Gewichtsanangaben in der Montageanleitung.</p> <p>Hallen Sie bitte die angegebenen max. Gewichtsangaben ein. Bei Überlastungen, die durch spielende Kinder, Menschen, Material oder sonstige Einwirkungen entstehen -übernehmen wir als Möbelproduzent keine Haftung!</p> <p>Die einwandfreie Funktion des Möbels ist nur bei lot- und waagerechter Aufstellung gewährleistet. Die Türen sind vollständig, müssen aber ggf. aufgrund örtlicher Bedingungen neu ausgerichtet / eingestellt werden!</p> <p>Alle elektrischen Installationen sind nach den gültigen Normen bzw. Vorschriften von VDE, CE, MITI genehmigt. Die zu verwendende Leuchtmittelstärke ist auf der Verpackung des Leuchtmittels angegeben. Die Beleuchtung ist ausschließlich bei Nichtanwendung der Lichtmittel zu betreiben. Die Beleuchtung ist ausschließlich bei Nichtanwendung der Lichtmittel zu betreiben.</p> <p>Das Zudecken der Lichtmittel ist wegen Brandgefahr zu unterlassen!</p> <p>Alle Schrauben sowie tragende Verbindungsstellen sollten nach 5 bis 6 Wochen nachgezogen werden, um eine dauerhafte Stabilität des gewählten</p>	<p>(NL) Geachte klant,</p> <p>Als meubelproducent willen wij u erover informeren dat een bevestigings slechts zo goed is als de verbinding tussen het bevestigingsmateriaal (plug) en de muur. Controleer daarom bij aan de muur hangende elementen uw muurconstructie en gebruik alleen hiervoor geschikte pluggen uit een speciaalzaak. Tenslotte is de montage verantwoordelijk voor de bevestiging aan de muur.</p> <p>De montage en het leggen van kabels van elektrische artikelen mag uitsluitend door hiervoor bevoegd vakpersoneel worden uitgevoerd. Hou ook rekening met de beschrijving en de vermeldde gewichten in de montagehandleiding, -door spelende kinderen, personen, materiaal of overige invloeden ontstaan. Zijn wij als meubelproducent niet aansprakelijk!</p> <p>Het onbeveiligde functioneren van het meubel is alleen gegarandeerd, wanneer dit horizontaal en verticaal waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooraf ingesteld, moeten echter eventueel door de omstandigheden ter plaatse opnieuw worden aangevuld / ingesteld!</p> <p>Alle elektrische aansluitingen voldoen aan de geldende normen resp. voorschriften van VDE, CEE, MIT. Het gebruiken lampvatjes is aangegeven op de betreffende lampen. Het gebruik van niet-geoorloofde verlichting is niet toegestaan. Wanneer het maximaal geoorloofde gewicht niet wordt aangehouden, bestaat brandgevaar door oververhitting. Het afbreken van de lamp is in verband met brandgevaar verboden!</p> <p>Alle schroeven en dragende verbindingselementen moeten na 5 à 6 weken worden aangehaald om een duurzame stabiliteit te waarborgen!</p>	<p>(HU) Tisztelt Ügyfelünk!</p> <p>Mint bútorgyártó szeretnénk tájékoztatni Önt, hogy a rögzített szerkezetek minősége a rögzítő anyag (típi) és a fal közi összekötétes minőségétől függ. Fala szerelvényeinek eseten ellenőrzése a fal adottságait és csakis szakkereskedelmi boltból történő, a rögzítéshöz megfelelő tipűket használjon. Végso soron a bűtör felszerelését a falra történő rögzítésért. A villamosági munkák elvégzését csak az ehhez képzett és engedélyezett szakember végezheti el.</p> <p>Tartsa be a megadott maximális súlyhatárokat. A bűtör játszó gyermekek, személyek, terhelte felbűtör.</p> <p>A bűtör kifüggesztésének módjára csak pontosan függvényben helyezzen garantiát. Az aljok előre be vannak állítva, ha helyi adottságok függvényében azonban szükséges eseten újra be kell állítani/igazítani őket. CE és MM érvényes szabványainak és előírásainak megfelelően készültünk. A világlátótestek megjelölt erőssége az adott előírásnak megfelelően van megadva. Világlátótestek megjelölt erőssége az adott előírásnak megfelelően van megadva.</p> <p>Tartsa be a megadott maximális súlyhatárokat. A bűtör játszó gyermekek, személyek, terhelte felbűtör.</p> <p>A bűtör kifüggesztésének módjára csak pontosan függvényben helyezzen garantiát. Az aljok előre be vannak állítva, ha helyi adottságok függvényében azonban szükséges eseten újra be kell állítani/igazítani őket. CE és MM érvényes szabványainak és előírásainak megfelelően készültünk. A világlátótestek megjelölt erőssége az adott előírásnak megfelelően van megadva. Világlátótestek megjelölt erőssége az adott előírásnak megfelelően van megadva.</p>	<p>Nem használjon habzó tisztítószereket!</p> <p>Uzemelési, kezelési ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a termékek végzetlenné válhatnak, részak károsodása, vagy az eredeti festésnek anyanyagát felhasználása esetén mindennemű szavatosság és felelősség hiányzik.</p> <p>Figyelem, olvassa el a tanácsot!</p> <p>A fűnyes felületeket a kiszállítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a bútoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port.</p> <p>Az érzékes fűnyes felület megakadályozza a következőket:</p> <ul style="list-style-type: none"> Hagyja a fűnyes felület a védőfólia eltávolítása után egy órát kénytelenül a helyiség levegőjében. Ne használjon tisztítószereket, amelyek a fűnyes felületet károsítják, pl. szappanos tisztítószerek, magas alkalicitású tisztáltojók, mosószer, pamukendőkötő és kevés alkalicitású tisztáltojók. Ne használjon éles szerszámokat tisztításra. A felületet törölje át egy nedves ronggyal. Ne használjon gözölős tisztítószereket. A felületet óvja a kemény tárgyakakkal való sérüléstől. A felület mindig óvni kell az erős napfénytől. <p>Remejljük, sok örömet le az új bútor használatában.</p> <p>A termékfejlesztők</p>

<p>(NL) Geachte klant,</p> <p>Als meubelproducent willen wij u erover informeren dat een bevestigings slechts zo goed is als de verbinding tussen het bevestigingsmateriaal (plug) en de muur. Controleer daarom bij aan de muur hangende elementen uw muurconstructie en gebruik alleen hiervoor geschikte pluggen uit een speciaalzaak. Tenslotte is de montage verantwoordelijk voor de bevestiging aan de muur.</p> <p>De montage en het leggen van kabels van elektrische artikelen mag uitsluitend door hiervoor bevoegd vakpersoneel worden uitgevoerd. Hou ook rekening met de beschrijving en de vermeldde gewichten in de montagehandleiding, -door spelende kinderen, personen, materiaal of overige invloeden ontstaan. Zijn wij als meubelproducent niet aansprakelijk!</p> <p>Het onbeveiligde functioneren van het meubel is alleen gegarandeerd, wanneer dit horizontaal en verticaal waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooraf ingesteld, moeten echter eventueel door de omstandigheden ter plaatse opnieuw worden aangevuld / ingesteld!</p> <p>Alle elektrische aansluitingen voldoen aan de geldende normen resp. voorschriften van VDE, CEE, MIT. Het gebruiken lampvatjes is aangegeven op de betreffende lampen. Het gebruik van niet-geoorloofde verlichting is niet toegestaan. Wanneer het maximaal geoorloofde gewicht niet wordt aangehouden, bestaat brandgevaar door oververhitting. Het afbreken van de lamp is in verband met brandgevaar verboden!</p> <p>Alle schroeven en dragende verbindingselementen moeten na 5 à 6 weken worden aangehaald om een duurzame stabiliteit te waarborgen!</p>	<p>(NL) Geachte klant,</p> <p>Als meubelproducent willen wij u erover informeren dat een bevestigings slechts zo goed is als de verbinding tussen het bevestigingsmateriaal (plug) en de muur. Controleer daarom bij aan de muur hangende elementen uw muurconstructie en gebruik alleen hiervoor geschikte pluggen uit een speciaalzaak. Tenslotte is de montage verantwoord</p>
---	--



Uwaga - Upozornění - Achtung - Attention - Caution - Figyelem
 Attenzione - Opgelet - Atenție - Upozornenie - Dikkat



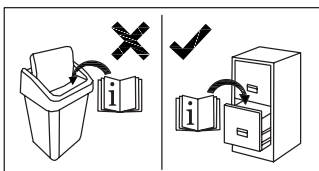
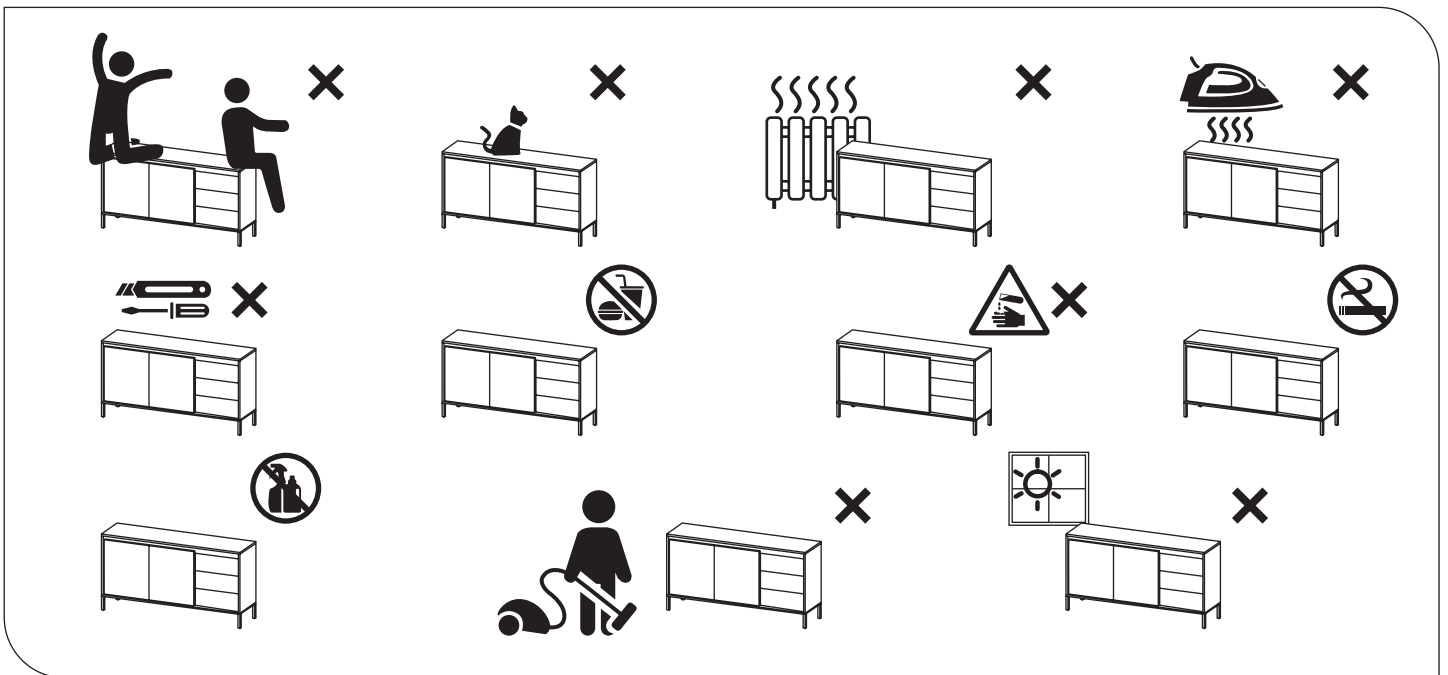
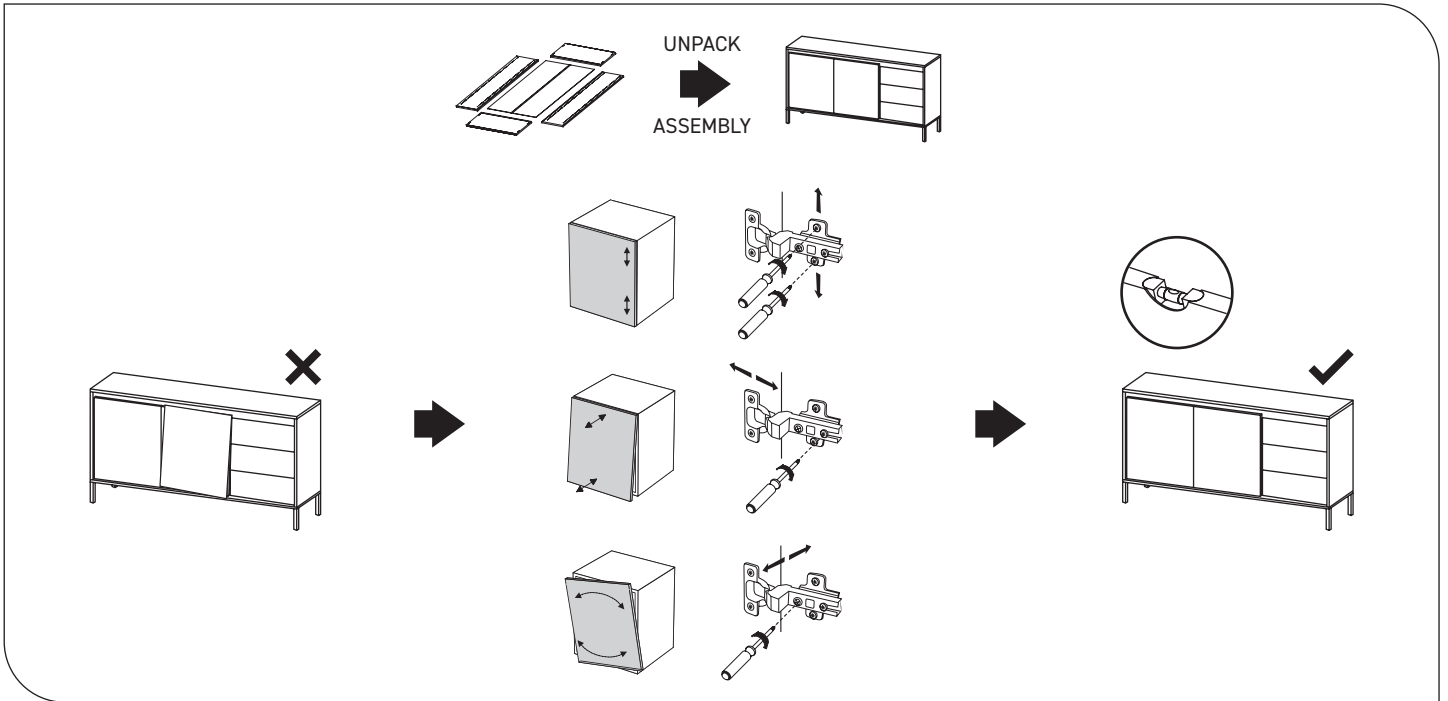
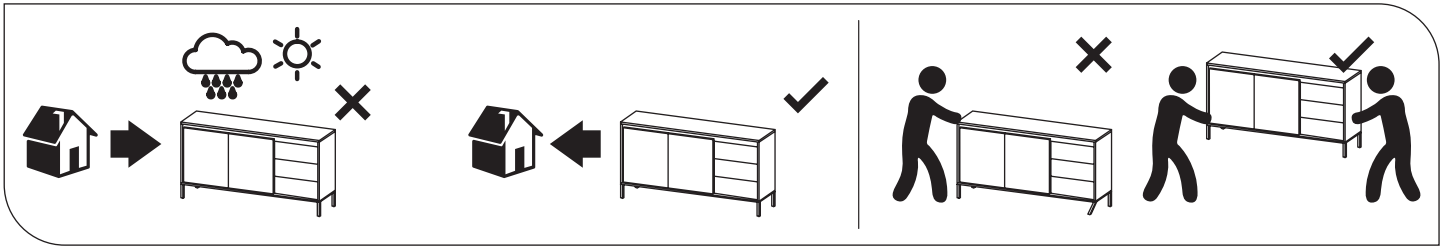
Producent - Produzent - Üretici - Producteur - Výrobce -
 Termelő - Produser - Produttore - Producător - Productor

MEBLE LASKI KACZOROWSKA SP.K.

Laski, ul. Kępińska 21, 63-620 Trzcinica
 meble-laski@meble-laski.com.pl



Uwaga - Upozornění - Achtung - Attention - Caution - Figyelem
Attenzione - Opgelet - Atenție - Upozornenie - Dikkat



Producent - Produzent - Üretici - Producteur - Výrobce -
Termelő - Producer - Produttore - Producător - Productor

MEBLE LASKI KACZOROWSKA SP.K.

Laski, ul. Kępińska 21, 63-620 Trzcinica
meble-laski@meble-laski.com.pl